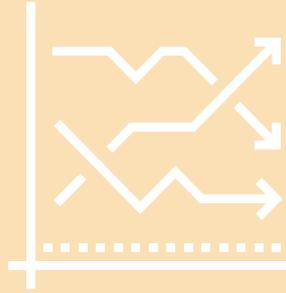




دائرة الإحصاء
و التنمية المجتمعية
Department of Statistics &
Community Development



الكتاب الإحصائي السنوي

الإحصاءات الاقتصادية

Statistic Annual Book

Economic Statistics

2020



صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي
عضو المجلس الأعلى - حاكم الشارقة

His Highness Sheikh Dr. Sultan Bin Mohammed Al Qasimi
Member of the Supreme Council and Ruler of Sharjah



سمو الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي
ولي عهد ونائب حاكم الشارقة رئيس المجلس التنفيذي

His Highness Sheikh Sultan Bin Mohammed Bin Sultan Al Qasimi
Crown Prince and Deputy Ruler of Sharjah, Chairman of the Executive Council

Introduction

We are pleased to present to you the 14th issue of Sharjah Annual Statistical Yearbook which is issued by the Department of Statistics and Community Development.

This book contains the statistical data which has been collected in cooperation and coordination with the departments and institutions of the government, the semi-government and the private sectors by the specialized staff of the Department of Statistics and Community Development

The Department is keen to audit, review and verify those data and were coordinated in systematic scientific methods, being the sole official statistical reference authority of Emirate of Sharjah and the source of its official statistical data in all policies and plans for community development, in response to the economic changes that have occurred in the emirate since the past years until the present day, which contributed to economic stability and social balance under the wise leadership of His Highness Sheikh Dr. Sultan bin Mohammed Al Qasimi, Supreme Council member and Ruler of Sharjah

In line with the vision of the wise leadership, The Department of Statistics and Community development is continuously implementing vital projects through field surveys within the emirate of Sharjah.

The content of the book contains three main sectors comprising 26 sections. In addition, the book also contains a variety of charts to illustrate the image variables statistical in an easier capture

The sectoral division method in this version is different from the methods of the previous versions. When the team considered to develop a presentation to be clearer and easier on the readers or the recipients of data on the difference of their positions

In conclusion, The Department of Statistics and Community Development welcomes to receive all the comments and suggestions of our dear readers which can enrich what we have given you to enrich the content of information or develop a way to display data, through the communication with the Head of the Department

Hopefully, this issue shall meet readers' requirements to look at indicators and statistical data of Sharjah Emirates.

In the end, we pray to Almighty God help to guide our steps and grant success to our efforts to serve our beloved Emirate under the wise leadership, and the brilliant guidance of His Highness Sheikh Dr. Sultan bin Mohammed Al Qasimi, Supreme Council member and Ruler of Sharjah.

Allah's peace, mercy and blessings be on you.

مقدمة الكتاب

يسرنا أن نضع بين أيديكم العدد الرابع عشر من الكتاب الإحصائي السنوي لإمارة الشارقة والذي يصدر عن دائرة الإحصاء والتنمية المجتمعية.

يتضمن هذا الكتاب بيانات إحصائية تم جمعها بالتعاون والتنسيق مع الإدارات والهيئات والمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية والخاصة من قبل كوادر متخصصة بالدائرة.

حرصت الدائرة على مراجعة وتدقيق تلك البيانات وتنسيقها بطرق علمية ممنهجة ، كونها المرجع الإحصائي الرسمي والوحيد لإمارة الشارقة ومصدر بياناتها في كل ما يتعلق بسياسات وخطط التنمية المجتمعية ، وذلك تلبية للتطورات والمتغيرات الاقتصادية التي طرأت على الإمارة منذ سنوات ماضية وحتى يومنا هذا والتي ساهمت في تحقيق الاستقرار الاقتصادي والتوازن الاجتماعي في ظل القيادة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ الدكتور / سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى – حاكم إمارة الشارقة حفظه الله و رعاه.

وتماشياً مع رؤية القيادة الرشيدة، تقوم دائرة الإحصاء و التنمية المجتمعية بشكل مستمر بتنفيذ مشاريع حيوية عبر مسوحات ميدانية داخل إمارة الشارقة .

ويتضمن محتوى الكتاب ثلاث قطاعات رئيسية تضم ستة وعشرين قسمًا. إضافة إلى مجموعة من الرسوم البيانية لتوضيح صورة المتغيرات الإحصائية بشكل أسهل .

يتخذ أسلوب تقسيم القطاعات في هذه النسخة أسلوباً مغايراً عن أساليب الإصدارات السابقة، بعد أن ارتأى فريق العمل إلى تطوير طريقة العرض لتكون أوضح وأسهل على القراء أو متلقي البيانات على اختلاف مواقعهم.

وفي الختام ترحب دائرة الإحصاء والتنمية المجتمعية بتلقي كافة الملاحظات والمقترحات من القراء الأعزاء والتي يمكن أن تثري ما قدمناه لكم في إغناء محتوى المعلومات أو تطوير طريقة عرض البيانات وذلك عبر التواصل مع المركز الرئيسي للدائرة .

أملين أن يلبي هذا الإصدار متطلبات جميع المستخدمين في الإطلاع على المؤشرات والبيانات الإحصائية المتعلقة بإمارة الشارقة.

وفقنا الله جميعاً لما فيه الخير والنفع على إمارتنا الحبيبة تحت القيادة الرشيدة والتوجيهات السديدة حضرة صاحب السمو الشيخ الدكتور / سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى – حاكم إمارة الشارقة أعزّه الله وأبقاه..

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Symbols

Explanation of Symbols

°C	Centigrade Temperature
mm	Millimeter
M ²	Square Meter
M ³	Cubic Meter
Kwh	Kilowatt Per Hour
Mwh	Megawatt Per Hour
G	Gallon
...	No Data [Data not available]
[000]	In Thousands
%	Percent
TR	Trace [amount too small to measure]
Mn.	Million
HS	Harmonized System
No.	Number
0	Zero Value
0	Zero, less than a unit
T	Total
M	Male
F	Female
NA\Exc	Not Applicable\Excluded
*	Footnote\Remarks
Max.	Maximum
Min.	Minimum

الرموز

تفسير الرموز

°م	درجة الحرارة المئوية
مم	مليمتر
م ²	متر مربع
م ³	متر مكعب
ك و س	كيلوواط/ساعة
م و س	ميغاوات/ساعة
...	بيانات غير متوفرة
[000]	الأرقام بالألوف/مقربة لأقرب ألف
%	النسبة المئوية
أثر	كمية هطول مطري قليلة لا يمكن قياسها
0	يوجد بيان ولكن قيمته صفر
0	يوجد بيان ولكن قيمته أقل من وحدة القياس
-	لا ينطبق/مستثنى
*	ملاحظة

Information on the Emirate

The Emirate of Sharjah is characterized by its geographical extension, as it is the only emirate in the UAE that has a free sea view on the Arabian Gulf from the West Coast and the Gulf of Oman from the East Coast. Sharjah has a long history spanning thousands of years, which is considered the oldest Emirate of the Coast where the first trace of human life was found on the land of the Emirates at Mount Al Faya in the Emirate of Sharjah. The area of Sharjah is 2,590 square kilometers, which is the third among the emirates in terms of size of the area. The emirate is divided into nine municipalities, including Khorfkan, Kalba and Dibba Al-Hisn in the Eastern Province, Al Dhaid, Al Bataeh, Maliha and Al-Madam in the Middle and then Al Hamriyah and Sharjah City in the Western part of the Emirate. In turn, these municipalities are divided into 92 districts. Sharjah has the highest number of suburbs in 25 districts. According to the results of the Sharjah census of 2015 carried out by the Department of Statistics and Community Development, the population of Sharjah City was 1,273,353 people of the total population of all regions of the Emirate of Sharjah 1,405,843 people in the year mentioned.

Basic Data

Total Area of UAE: 83,600 sq. km.

UAE Population: 9,304,277 million (Federal Competitiveness and Statistics Authority - 2017)

Official Religion: Islam

Official Language: Arabic, with English spoken as the main language of commerce.

Sharjah is the third largest of the seven emirates that make up the United Arab Emirates (UAE) and is the only one to have land on both the Arabian Gulf Coast and the Gulf of Oman. It is an emirate of contrasts where visitors can enjoy a holiday in the sun, discover traditional markets (souks) or visit modern shopping malls, explore the many heritage sites and museums, admire the majestic mosques, stroll around the lagoons, and experience the natural beauty of true Arabian deserts, mountains and seas.

Geography

The UAE is located on the eastern side of the Arabian Peninsula, bordered to the south and west by Saudi Arabia and to the east by the Sultanate of Oman. The geographic coordinates of the country are 24° 00 North 54° 00 East. The country has coastline on both the Arabian Gulf and the Gulf of Oman. Five of the seven emirates are on the west coast, Fujairah is the only emirate entirely on the east coast and Sharjah is the only emirate with territory on both coasts. The Al Hajar Mountains form a backbone running from the Mussandam Peninsular down through the UAE and into Oman, and rise to over 1,500 meters. Sharjah covers approximately 2,600 square kilometers. In addition to Sharjah city, which lies on the shores of the Arabian Gulf, the emirate has three regions on the scenic east coast; Dibba Al Hisn, Khorfkan and Kalba. Sharjah is a close neighbor to Dubai (it's just a 15 minute drive from the center of Sharjah to Dubai International Airport). Sharjah's location is significant both geographically and historically. The city overlooks the Arabian Gulf coastline that stretches for more than 16 kilometers, consisting of sandy beaches and built up areas. The central region combines lush green oases, with gravel plains and rolling red sand dunes. To the East the emirate reaches the Gulf of Oman coast where the landscape changes to a spectacular rocky coastline backed by impressively high mountains. Historically, the east coast is full of archaeological sites dating back to as early as the 2nd millennium, and forts built by the Portuguese in the 16th century were used to control the spice trade. In more recent times, Sharjah opened the first airport in the region in 1932. The Emirate is located midway between Europe and the Far East and is within 8 hours flying time in either direction.

Environment

Although Sharjah is in a desert region it is rich in fauna and flora. The coastal and marine environments are full of sea life and a surprising number of creatures inhabit the mountains and wetlands, the tropical plains and dunes.

معلومات عن الإمارة

تتميز إمارة الشارقة بامتدادها الجغرافي حيث أنها الإمارة الوحيدة في دولة الإمارات التي تطل على الخليج العربي من جهة الساحل الغربي وتطل على خليج عمان من جهة الساحل الشرقي. وللشارقة تاريخ عريق يمتد لآلاف السنين حيث تعتبر أقدم إمارات الساحل فقد تم العثور على أول أثر للحياة البشرية على أرض الإمارات في جبل الفايا بإمارة الشارقة. وتبلغ مساحة الشارقة 2,590 كيلومتر مربع حيث تعد الثالثة بين إمارات الدولة من حيث حجم المساحة. وتتنوع الإمارة على تسع بلديات وتشمل خورفكان وكلباء ودبا الحصن في المنطقة الشرقية، والذيد والبطائح ومليحة والمدام في الوسطى، ومن ثم الحمرية ومدينة الشارقة في الجزء الغربي من الإمارة. وهذه البلديات بدورها تتوزع على 92 ضاحية. وتحظى مدينة الشارقة بأكثر عدد من الضواحي بواقع 25 ضاحية. وبحسب نتائج تعداد الشارقة لعام 2015 والذي نفذته دائرة الإحصاء والتنمية المجتمعية فقد بلغ عدد سكان مدينة الشارقة 1,273,353 نسمة من المجموع الكلي لعدد سكان جميع مناطق إمارة الشارقة 1,405,843 نسمة في العام المذكور.

البيانات الأساسية

المساحة الإجمالية لدولة الإمارات العربية المتحدة: 83600 كيلو مترا مربعا.

يبلغ عدد سكان دولة الإمارات العربية المتحدة: 9,304,277 مليون نسمة [حسب إحصائيات الهيئة إتحادية للتنافسية والإحصاء سنة 2017]

الديانة الرسمية: الإسلام.

اللغة الرسمية: العربية، وتعتبر الإنجليزية اللغة الرئيسية في مجال الأعمال و التجارة.

باعتبارها واحدة من الإمارات السبع التي تشكل دولة الإمارات العربية المتحدة تعد الشارقة ثالث أكبر إمارة من حيث المساحة؛ وهي الإمارة الوحيدة التي تمتاز بشواطئ خلابة على جانبيها من جهة ساحل الخليج العربي وخليج عمان؛ مما يمنح الزوار عطلة فريدة وفرصة للتعرف على الضيافة العربية والتراث الأصيل. تاريخيا كانت الشارقة واحدة من أغنى المدن في المنطقة حيث قامت على أراضيها مستعمرة دامت 5000 سنة. وقد كانت أهم ميناء على الخليج العربي منذ بدء التجارة مع الشرق حتى النصف الأول من القرن التاسع عشر. و نظراً لموقعها الجغرافي الهام كميناء تجاري يربط آسيا بأوروبا وأفريقيا فقد تعاقبت على الشارقة فترات احتلال طويلة بدءاً من البرتغاليين و الهولنديين و انتهاءً بالبريطانيين. تعد الشارقة وهي العاصمة الثقافية للإمارات مقصداً حيوياً ترفيهياً وتجارياً ولاتزال تحتفظ بعراقتها وتقاليدها الفريدة. تتمتع هذه الإمارة بسمعة ممتازة على الصعيد الثقافي والترائى، وهي مقصد سياحي مثالي مناسب للزوار على مدار العام، فهناك الفنادق الحديثة، والمرافق الرائعة والأنشطة المختلفة من زيارة المتاحف ومراكز التسوق إلى رحلات السفاري الصحراوية و كذلك الغوص

الموقع الجغرافي

الإحداثيات الجغرافية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي 00 : 24 شمالاً و 00 : 54 شرقاً، وتقع في الجزء الشمالي الشرقي من شبه الجزيرة العربية، ويحدها من الجنوب والغرب المملكة العربية السعودية ومن الشمال والشرق سلطنة عُمان . تغطي الشارقة ما يقارب 2600 كيلومتر مربع وهذه المساحة تعادل ما نسبته 3.3 % من مجموع مساحة دولة الإمارات العربية المتحدة. وتتميز الشارقة بموقع جغرافي هام حيث تطل على الخليج العربي وتمتد على ساحله بمسافة تزيد عن ستة عشر كيلومترا ويعمق يقرب من ثمانين كيلومترا نحو الداخل باتجاه خليج عمان. و تملك الإمارة ثلاثة أقاليم على الساحل الشرقي الغني بمشاهده الخلابة، وهي دبا الحصن و خورفكان و كلباء.

المناخ

بالرغم من البيئة الصحراوية التي تسود معظم دول المنطقة، إلا أن الشارقة تمتاز بغطاء نباتي موسمي بالإضافة إلى أنواع عديدة من الأشجار التي تعتبر الملاذ الآمن لعدد كبير من الحيوانات، كما توفر البيئة الساحلية و البحرية تنوعا كبيرا من الأسماك و الحيوانات البحرية الأخرى التي تستوطن هذه البيئة.

Administrative Divisions

Geographical Distribution of Cities and Regions in the Emirate of Sharjah

Sharjah City & Al Hamriyah

Central Region: Al Dhaid, al Madam, Al Bataeh, Maliha

Eastern Region: Khorfakan, Kalba, Dibba Al Hisn

التقسيمات الإدارية لإمارة الشارقة

التوزيع الجغرافي لمدن ومناطق إمارة الشارقة:

مدينة الشارقة ومنطقة الحميرية

المنطقة الوسطى: الذيد، المدام، البطائح، مليحة

المنطقة الشرقية: خورفكان، كلباء، دبا الحصن

Sharjah City Municipality

Al Heera	Al Zubair	Commercial
Al Riqqa	Mohathab	Industrial
Halwan	Al Jaleel	Al Sajaa
Wasit	Al Shonoof	Industrial
Al Suyoh	Al Sdera	University City
Mughaidir	Al Sharq	Al Ruqa AlHamra
Muwaileh	Al Qasimia	
Al Bdaia	Al Khaldia	
Al Falah	Al Nahdah	
Al Rahmaniya	Muwaileh	

Al Hamriyah Municipality

Al Hamriyah
Sarfanah
Arqoub

بلدية مدينة الحميرية

الحميرية
صرفانة
عرقوب

بلدية مدينة الشارقة

الحميرية	الزبير	الحيرة
صرفانة	مهذب	الرقعة
عرقوب	الجليل	حلوان
	شونوف	واسط
	السديرة	السيوح
	الشرق	مغيدر
	القاسمية	موبلح
	الخالدية	البيدع
	النهدة	الفلح
	تجارية موبلح	الرحمانية

Al Dhaid Municipality

Suhelah
Zibedah
Markabat
Al Zafran
Al Dhaid
Sih AlMahab
Bardi
Al Yfr
Wishah

Al Bataeh Municipality

Hdeba	Qutta
Tahil	Bilaydah
Al Hawiyyah	Al Whosh
Al Rafiah	Al Kihef
Al Barer	Al Sadiyah
Ibn Rasheed	Mahafz
Al Thman	
Al Mtsnd	
Al Mnthr	

بلدية البطائح

بلدية	هدية
الوحوش	تاهل
الكهيف	الحوية
وادي السعدية	الرفيعة
محافظ	البربر
	ابن رشيد
	السامان
	المتسند
	قطا
	المنتثر

بلدية مدينة الذيد

سهيلة
زبيدة
مرقيات
الزعفران
الذيد
سيح المهب
بردي
اليفر
وشاح

Administrative Divisions

Geographical Distribution of Cities and Regions in the Emirate of Sharjah

Sharjah City & Al Hamriyah

Central Region: Al Dhaid, al Madam, Al Bataeh, Maliha

Eastern Region: Khorfakan, Kalba, Dibba Al Hisn

التقسيمات الإدارية لإمارة الشارقة

التوزيع الجغرافي لمدن ومناطق إمارة الشارقة:

مدينة الشارقة ومنطقة الحميرة

المنطقة الوسطى: الذيد، المدام، البطائح، مليحة

المنطقة الشرقية: خورفكان، كلباء، دبا الحصن

Maliha Municipality

Hamda
Khuderah
Ikhedir
Al Madinah
Maliha

Al Madam Municipality

Al Thimed
Al Fayah
Al Madam
Rafadah
Al Ghiref
Al Faw
Nazwah
Mahrary

بلدية المدام

التميد
الفاية
المدام
رفادة
الغريف
الفاو
نزوى
مهراي

بلدية مليحة

حمدة
خضيرة
إخضير
المدينة
مليحة

Khorfkan Municipality

Zubarah
Al haray
Al Lulayyah
Al Mudaifi
Hayawa
Al Yarmook
Al Khalidiya
Al Jaradya
Al Qadsia
Al Owainat

Shis
Al Nahawa
Wady shy

Kalba Municipality

Suhelha
Taref
Al Saf
Khor Kalba
Sfeha
Al Bohera
Al Gail
Wady Al Helo

بلدية كلباء

سهيلة
طريف
الساف
خور كلباء
صفحة
البحيرة
الغيل
وادي الحلو

بلدية خورفكان

الزيارة
الحراري
اللؤلؤية
المديفي
حياوه
اليرموك
الخالدية
الجرادية
القادسية
العوينات

شيص
النحوه
وادي شي

Administrative Divisions

Geographical Distribution of Cities and Regions in the Emirate of Sharjah

Sharjah City & Al Hamriyah

Central Region: Al Dhaid, al Madam, Al Bataeh, Maliha

Eastern Region: Khorfakan, Kalba, Dibba Al Hisn

Dibba Al Hisn Municipality

Al Doob

Al Mahlb

Al Seh

Al Gharby

Al Shamali

Al Hisn

التقسيمات الإدارية لإمارة الشارقة

التوزيع الجغرافي لمدن ومناطق إمارة الشارقة:

مدينة الشارقة ومنطقة الحميرة

المنطقة الوسطى: الذيد، المدام، البطائح، مليحة

المنطقة الشرقية: خورفكان، كلباء، دبا الحصن

بلدية دبا الحصن

الدوب

المهلب

السيح

الغربي

الشمالي

الحصن

Contents

02

Economic Statistics

20	Industry
34	Insurance
42	Banks
48	Business Licenses
60	National Accounts
66	Prices
72	Foreign Trade
82	Real Estate Registration
88	Tourism

المحتويات

02

الإحصاءات الإقتصادية

20	الصناعة
34	التأمين
42	البنوك
48	رخص الأعمال
60	الحسابات القومية
66	الأسعار
72	التجارة الخارجية
82	التسجيل العقاري
88	السياحة

جدول (2.1.1) Table
مجموع الرخص والعمال والإستثمارات حسب النشاط الصناعي
Total Licenses, Workers and Investments by Manufacturing Activity

Investment Value (000) AED	2019		قيمة الاستثمار: (000) درهم
Manufacturing	إجمالي عدد العمال Total No. of Licenses	إجمالي الاستثمار Total of Investment	عدد الرخص No. of Licenses
Metal Products	15,456	1,328,020	326
Non-Metallic Mineral Products	10,762	1,145,443	189
Food Products & Beverages	6,872	597,914	94
Chemical Products	8,347	562,189	157
Tobacco products	10	500,000	1
Rubber & Plastics Products	8,773	435,161	122
Textiles	2,735	364,635	52
Machinery & Equipment	2,356	360,819	44
Paper & Paper Products	2,006	190,839	64
Publishing & Printing	4,139	178,851	111
Refined Petroleum Products	1,404	147,456	37
Machines & Electricities Equipment	2,098	134,227	64
Wood & Wood Products	7,502	127,861	128
Garment Products	9,642	100,162	52
Basic Metals Products	1,862	99,598	28
Other Transport Equipment	531	82,456	14
Motor Vehicle & Trailers	463	32,689	19
Handicraft Products	354	12,291	21
Leather Products	180	6,577	8
Recycling	190	2,700	9
Other Manufacturing	6,529	175,872	192
Total	92,211	6,585,759	1,732

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

الصناعة

هناك علاقة مزدوجة تربط بين أداء قطاع الصناعة وقطاعات التجارة والسلع، حيث أن بيانات قطاع الصناعة تساعد في التنبؤ بأداء القطاعات المختلفة، وتساهم في حساب المتغيرات المتوقعة لإقتصاد الدولة. ويمكن الإستعانة بهذه البيانات لوضع تصور مستقبلي للنتائج المحلي الإجمالي (GDP)، مما يساعد المؤسسات الحكومية والمنشآت الاقتصادية في وضع خطط ملائمة لمتطلبات الوضع الاقتصادي. تكمن أهمية الصناعة بأنها من أهم مصادر زيادة الدخل للدولة، حيث تساهم بشكل ملحوظ في زيادة فرص العمل، وهذا يؤدي لزيادة متوسط دخل الفرد ورفع القدرة الشرائية لأفراد المجتمع. ومن مزايا الصناعة بأنها تساعد في توفير احتياجات السوق المحلية من المنتجات الاستهلاكية المتنوعة، وتحقيق فائض من الانتاج الذي يتم تصديره للأسواق الأخرى حيث أن هذا الفائض يساهم في تنمية ميزان التبادل التجاري للدولة. ولهذا تعتبر الصناعة دعامة قوية للإقتصاد حيث تقلل من التوريد الخارجي وتنمي الاكتفاء الذاتي للسوق المحلي.

مصادر البيان:

قامت وزارة الطاقة والصناعة بتوفير بيانات هذا القسم حسب تصنيف الأنشطة الصناعية المعتمد لدى الدولة.

Industry

There is a dual relationship between the performance of the Industrial Sector and the sectors of trade and goods. Since the data of the industrial sector help to predict the performance of various sectors and contribute to the calculation of expected variables of the UAE Economy and thus this data can be used to develop a future vision for the Growth Domestic Product (GDP) which helps government institutions and economic establishments in the development of appropriate plans for the requirements of the economic situation.

The importance of the industry is one of the most important sources of increasing the income of the UAE which significantly contribute to increasing employment opportunities which leads to an increase in the average per capita income and the and income and raise the purchasing power of community members. Among the most notable advantages of the industry is that it helps in providing the needs of the local market of various consumables and to achieve a surplus of production which is exported to other markets where this surplus contributes to the development of the balance of trade of the Country. Therefore the industry is a strong pillar of the economy which reduces the imports and develops self-sufficiency of the local market.

Data Source:

The Ministry of energy and industry has provided data for this section according to the classification of industrial activities approved by the Emirates.

جدول [2.1.2] Table
عدد الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في كل نشاط صناعي
No. of Manufacturing Licenses by the Legal Entity in Each Manufacturing Activity

2019

النشاط الصناعي	مجموع الرخص Total No. of Licenses	شركة توصية بسيطة Limited Partnership	شركة مساهمة عامة Public Company	شركة مساهمة خاصة Private Company	شركة توصية بالأسهم Partnership Limited by Shares	شركة ذات مسئولية محدودة Limited Liability Company	مؤسسة فردية Individual Establishment	شركة التضامن Partnership Company	حكومية Government	وطنية National	شركة مساهمة Joint-Stock Company	Manufacturing
المنتجات المعدنية	326	1	0	2	0	278	41	4	0	0	0	Metal Products
منتجات الخامات التعدينية غير المعدنية	189	2	2	1	0	149	29	6	0	0	0	Non-Metallic Mineral Products
منتجات كيميائية	157	2	1	1	0	113	32	8	0	0	0	Chemical Products
الأخشاب و المنتجات الخشبية	128	1	0	0	0	101	23	3	0	0	0	Wood & Wood Products
المنتجات المطاطية والبلاستيكية	122	1	0	0	0	95	24	2	0	0	0	Rubber & Plastics Products
النشر والطباعة .	111	0	0	0	0	91	18	2	0	0	0	Publishing & Printing
المواد الغذائية والمشروبات	94	0	2	1	0	63	21	5	1	1	0	Food Products & Beverages
الألات و اللوازم الكهربائية	64	0	0	0	0	58	6	0	0	0	0	Machines & Electricities Equipment
الورق و المنتجات الورقية	64	0	1	0	0	58	4	1	0	0	0	Paper & Paper Products
الملابس الجاهزة	52	1	0	0	0	42	7	2	0	0	0	Garment Products
المنسوجات	52	0	2	1	0	36	13	0	0	0	0	Textiles
الألات و المعدات	44	0	0	0	0	37	6	1	0	0	0	Machinery & Equipment
منتجات تكرير النفط	37	0	0	0	0	33	4	0	0	0	0	Refined Petroleum Products
الصناعات المعدنية الاساسية	28	0	0	1	0	23	3	1	0	0	0	Basic Metals Products
الصناعات الحرفية	21	1	0	0	0	8	9	3	0	0	0	Handicraft Products
مركبات ومقطورات	19	0	0	0	0	13	6	0	0	0	0	Motor Vehicle & Trailers
معدات النقل اخرى	14	1	0	0	0	5	6	1	0	0	1	Other Transport Equipment
الجلود و المنتجات الجلدية	8	0	0	0	0	5	2	1	0	0	0	Leather Products
إعادة التدوير	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	Recycling
منتجات التبغ	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Tobacco products
الصناعات التحويلية الأخرى	192	1	0	0	1	146	38	6	0	0	0	Other Manufacturing
المجموع	1,732	11	9	7	1	1,363	292	46	1	1	1	Total

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

جدول (2.1.3) Table
حجم الاستثمار حسب الكيان القانوني في كل نشاط صناعي
Investment by The Legal Entity in Each Manufacturing Activity

Value (000) AED

2019

القيمة: (000) درهم

النشاط الصناعي	شركة توصية بسيطة Limited Partnership	شركة مساهمة عامة Public Company	شركة مساهمة خاصة Private Company	شركة توصية بالأسهم Partnership Limited by Shares	شركة ذات مسئولية محدودة Limited Liability Company	مؤسسة فردية Individual Establishment	شركة التضامن Partnership Company	حكومية Government	وطنية National	شركة مساهمة Joint-Stock Company	Manufacturing
المنتجات المعدنية	260	0	600	0	1,161,809	93,301	72,050	0	0	0	Metal Products
منتجات الخامات التعدينية غير المعدنية	500	446,324	71,792	0	548,730	68,652	9,445	0	0	0	Non-Metallic Mineral Products
المواد الغذائية والمشروبات	0	8,020	9,000	0	413,130	127,701	15,728	479	23,855	0	Food Products & Beverages
منتجات كيميائية	1,200	2,000	3,650	0	462,829	41,741	50,768	0	0	0	Chemical Products
منتجات التبغ	0	500,000	0	0	0	0	0	0	0	0	Tobacco products
المنتجات المطاطية والبلاستيكية	477	0	0	0	355,873	73,811	5,000	0	0	0	Rubber & Plastics Products
المنسوجات	0	279,075	11,000	0	35,150	39,410	0	0	0	0	Textiles
الألات و المعدات	0	0	0	0	352,869	7,550	400	0	0	0	Machinery & Equipment
الورق والمنتجات الورقية	0	29,023	0	0	157,916	2,900	1,000	0	0	0	Paper & Paper Products
النشر والطباعة	0	0	0	0	102,364	46,087	30,400	0	0	0	Publishing & Printing
منتجات تكرير النفط	0	0	0	0	142,067	5,388	0	0	0	0	Refined Petroleum Products
الألات و اللوازم الكهربائية	0	0	0	0	111,027	23,200	0	0	0	0	Machines & Electricities Equipment
الأخشاب و المنتجات الخشبية	200	0	0	0	92,231	33,630	1,800	0	0	0	Wood & Wood Products
الملابس الجاهزة	800	0	0	0	81,764	3,957	13,642	0	0	0	Garment Products
الصناعات المعدنية الاساسية	0	0	300	0	79,590	18,800	908	0	0	0	Basic Metals Products
معدات النقل اخرى	16,778	0	0	0	5,800	57,807	270	0	0	1,800	Other Transport Equipment
مركبات ومقطورات	0	0	0	0	6,573	26,116	0	0	0	0	Motor Vehicle & Trailers
الصناعات الحرفية	70	0	0	0	4,415	4,231	3,575	0	0	0	Handicraft Products
الجلود والمنتجات الجلدية	0	0	0	0	2,527	3,900	150	0	0	0	Leather Products
إعادة التدوير	0	0	0	0	2,700	0	0	0	0	0	Recycling
الصناعات التحويلية الأخرى	250	0	0	350	127,147	43,565	4,560	0	0	0	Other Manufacturing
المجموع	20,535	1,264,442	96,342	350	4,246,510	721,747	209,697	479	23,855	1,800	Total

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

جدول [2.1.5] Table
عدد رخص التصنيع حسب جنسية الشركاء في كل نشاط صناعي
No. of Manufacturing Licenses by Nationality of Partners in Each Manufacturing Activity

2019

النشاط الصناعي	عدد الرخص No. of Licenses	الرخص الخليجية G.C.C Licenses	وطنية بالكامل Fully National	وطنية خليجية National & G.C.C	وطنية أجنبي National & Foreign	مشترك Joint	Manufacturing
المنتجات المعدنية	326	7	56	1	260	2	Metal Products
منتجات الخامات التعدينية غير المعدنية	189	3	50	3	133	0	Non-Metallic Mineral Products
منتجات كيميائية	157	13	38	4	101	1	Chemical Products
الأخشاب و المنتجات الخشبية	128	1	38	0	88	1	Wood & Wood Products
المنتجات المطاطية والبلاستيكية	122	4	30	1	87	0	Rubber & Plastics Products
النشر والطباعة .	111	0	22	0	89	0	Publishing & Printing
المواد الغذائية والمشروبات	94	8	32	1	53	0	Food Products & Beverages
الألات و اللوازم الكهربائية	64	1	10	0	52	1	Machines & Electricities Equipment
الورق و المنتجات الورقية	64	1	10	2	50	1	Paper & Paper Products
الملابس الجاهزة	52	1	7	0	44	0	Garment Products
المنسوجات	52	2	14	1	35	0	Textiles
الألات و المعدات	44	1	8	0	35	0	Machinery & Equipment
منتجات تكرير النفط	37	0	7	0	29	1	Refined Petroleum Products
الصناعات المعدنية الاساسية	28	0	6	3	18	1	Basic Metals Products
الصناعات الحرفية	21	0	10	0	11	0	Handicraft Products
مركبات ومقطورات	19	0	8	0	11	0	Motor Vehicle & Trailers
معدات النقل اخرى	14	0	11	0	3	0	Other Transport Equipment
الجلود و المنتجات الجلدية	8	0	2	0	6	0	Leather Products
إعادة التدوير	9	0	0	0	9	0	Recycling
منتجات التبغ	1	0	1	0	0	0	Tobacco products
الصناعات التحويلية الأخرى	192	3	43	1	143	2	Other Manufacturing
المجموع	1,732	45	403	17	1,257	10	Total

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

جدول [2.1.4] Table
حجم الاستثمار حسب الجنسية والنشاط الصناعي
Investment by Nationality in Each Manufacturing Activity

القيمة: (000) درهم

Value (000) AED

2019

النشاط الصناعي	المواطن National	خليجي G.C.C	أجنبي Foreign	المجموع Total	Manufacturing
المنتجات المعدنية	1,048,996	12,043	266,982	1,328,020	Metal Products
منتجات الخامات التعدينية غير المعدنية	954,596	20,800	170,046	1,145,443	Non-Metallic Mineral Products
المواد الغذائية والمشروبات	485,439	76,226	36,249	597,914	Food Products & Beverages
منتجات كيميائية	423,586	32,470	106,133	562,189	Chemical Products
منتجات التبغ	500,000	0	0	500,000	Tobacco products
المنتجات المطاطية والبلاستيكية	302,324	50,744	82,092	435,161	Rubber & Plastics Products
المنسوجات	236,163	117,624	10,849	364,635	Textiles
الألات و المعدات	67,695	262,948	30,176	360,819	Machinery & Equipment
الورق و المنتجات الورقية	153,024	7,613	30,202	190,839	Paper & Paper Products
النشر والطباعة	160,520	0	18,331	178,851	Publishing & Printing
منتجات تكرير النفط	130,174	72	17,210	147,456	Refined Petroleum Products
الألات و اللوازم الكهربائية	91,681	22,000	20,546	134,227	Machines & Electricities Equipment
الأخشاب و المنتجات الخشبية	101,939	570	25,352	127,861	Wood & Wood Products
الملابس الجاهزة	86,517	300	13,345	100,162	Garment Products
الصناعات المعدنية الاساسية	59,918	17,192	22,488	99,598	Basic Metals Products
معدات النقل اخرى	80,730	0	1,726	82,456	Other Transport Equipment
مركبات ومقطورات	29,762	0	2,927	32,689	Motor Vehicle & Trailers
الصناعات الحرفية	10,460	0	1,830	12,291	Handicraft Products
الجلود و المنتجات الجلدية	5,269	0	1,308	6,577	Leather Products
إعادة التدوير	1,377	0	1,323	2,700	Recycling
الصناعات التحويلية الأخرى	121,216	7,285	47,371	175,872	Other Manufacturing
المجموع	5,051,387	627,885	906,487	6,585,759	Total

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

جدول (2.1.6) Table
عدد العمال حسب الكيان القانوني في كل نشاط صناعي
No. of Workers by The Legal Entity in Each Manufacturing Activity

2019

النشاط الصناعي	شركة توصية بسيطة Limited Partnership	شركة مساهمة عامة Public Company	شركة مساهمة خاصة Private Company	شركة توصية بالأسهم Partnership Limited by Shares	شركة ذات مسئولية محدودة Limited Liability Company	مؤسسة فردية Individual Establishment	شركة التضامن Partnership Company	حكومية Government	وطنية National	شركة مساهمة Joint-Stock Company	Manufacturing
المنتجات المعدنية	5		86		13,883	1,278	204				Metal Products
منتجات الخامات المعدنية غير المعدنية	32	673	50		9,078	834	95				Non-Metallic Mineral Products
الملابس الجاهزة	80				8,470	807	285				Garment Products
المنتجات المطاطية والبلاستيكية	11				8,135	531	96				Rubber & Plastics Products
منتجات كيميائية	21	39	14		7,034	906	333				Chemical Products
الأخشاب و المنتجات الخشبية	28				6,176	1,210	88				Wood & Wood Products
المواد الغذائية والمشروبات		81	17		5,137	995	298	9	335		Food Products & Beverages
النشر والطباعة					3,439	654	46				Publishing & Printing
المنسوجات		575	15		1,581	564					Textiles
الألات و المعدات					2,220	127	9				Machinery & Equipment
الألات و اللوازم الكهربائية					1,775	323					Machines & Electricities Equipment
الورق و المنتجات الورقية		100			1,762	57	87				Paper & Paper Products
الصناعات المعدنية الاساسية			25		1,679	108	50				Basic Metals Products
منتجات تكرير النفط					1,235	169					Refined Petroleum Products
معدات النقل اخرى	30				108	351	22			20	Other Transport Equipment
مركبات ومقطورات					290	173					Motor Vehicle & Trailers
الصناعات الحرفية	11				135	174	34				Handicraft Products
الجلود و المنتجات الجلدية					100	68	12				Leather Products
إعادة التدوير					190						Recycling
منتجات التبغ		10									Tobacco products
الصناعات التحويلية الأخرى	24			8	5,002	1,180	315				Other Manufacturing
المجموع	242	1,478	207	8	77,429	10,509	1,974	9	335	20	Total

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

جدول [2.1.8] عدد العمال حسب الجنسية في كل نشاط صناعي
No. of Workers by Nationality in Each Manufacturing Activity

2019

النشاط الصناعي	المجموع Total	أجنبي Foreign	خليجي G.C.C	مواطن National
المنتجات المعدنية	15,456	15,328	10	118
منتجات الخامات المعدنية غير المعدنية	10,762	10,664	28	70
الملابس الجاهزة	9,642	9,638	0	4
المنتجات المطاطية والبلاستيكية	8,773	8,718	10	45
منتجات كيميائية	8,347	8,251	39	57
الأخشاب و المنتجات الخشبية	7,502	7,456	9	37
المواد الغذائية والمشروبات	6,872	6,754	19	99
النشر والطباعة	4,139	4,059	29	51
المنسوجات	2,735	2,705	5	25
الألات و المعدات	2,356	2,333	2	21
الألات و اللوازم الكهربائية	2,098	2,078	3	17
الورق و المنتجات الورقية	2,006	1,978	6	22
الصناعات المعدنية الاساسية	1,862	1,849	5	8
منتجات تكرير النفط	1,404	1,372	21	11
معدات النقل اخرى	531	518	4	9
مركبات ومقطورات	463	457	1	5
الصناعات الحرفية	354	352	0	2
الجلود ومنتجات الجلدية	180	180	0	0
إعادة التدوير	190	189	0	1
منتجات التبغ	10	0	0	10
الصناعات التحويلية الأخرى	6,529	6,483	11	35
المجموع	92,211	91,362	202	647

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

جدول [2.1.7] عدد الرخص حسب بيانات الإستثمار والنشاط الصناعي
No. of Manufacturing Licenses classified by Investments and Manufacturing Activity

2019

النشاط الصناعي	عدد الرخص No. of Licenses	أقل من 1 مليون Less than 1 Million	1-10 مليون 1-10 Million	01-05 مليون 10-50 Million	أكثر من 50 مليون More than 50 Million
المنتجات المعدنية	326	259	50	11	6
منتجات الخامات المعدنية غير المعدنية	189	130	47	7	5
منتجات كيميائية	157	102	45	8	2
الأخشاب و المنتجات الخشبية	128	93	32	3	0
المنتجات المطاطية والبلاستيكية	122	81	29	10	2
النشر والطباعة	111	94	11	6	0
المواد الغذائية والمشروبات	94	49	29	13	3
الألات و اللوازم الكهربائية	64	52	9	3	0
الورق و المنتجات الورقية	64	45	13	6	0
الملابس الجاهزة	52	40	10	2	0
المنسوجات	52	32	16	3	1
الألات و المعدات	44	33	9	0	2
منتجات تكرير النفط	37	26	7	3	1
الصناعات المعدنية الاساسية	28	20	4	4	0
الصناعات الحرفية	21	18	3	0	0
مركبات ومقطورات	19	14	4	1	0
معدات النقل اخرى	14	3	7	4	0
الجلود ومنتجات الجلدية	8	7	1	0	0
إعادة التدوير	9	9	0	0	0
منتجات التبغ	1	0	0	0	1
الصناعات التحويلية الأخرى	192	154	35	3	0
المجموع	1,732	1,261	361	87	23

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

جدول (2.1.9) Table
عدد الرخص الصناعية حسب عدد العاملين والنشاط الصناعي
No. of Manufacturing Licenses by the Number of Workers & Type of Manufacturing Activity

Manufacturing	2019			عدد الرخص No. of Licenses	النشاط الصناعي	
	No. of Workers + 99	من 50-99 From 50-99	من 10-49 From 10-49			عدد العمال من 1-9 From 1-9
Metal Products	26	38	241	21	326	المنتجات المعدنية
Non-Metallic Mineral Products	21	29	134	5	189	منتجات الخامات التعدينية غير المعدنية
Chemical Products	17	12	102	26	157	منتجات كيميائية
Wood & Wood Products	17	18	84	9	128	الأخشاب و المنتجات الخشبية
Rubber & Plastics Products	11	6	93	12	122	المنتجات المطاطية والبلاستيكية
Publishing & Printing	5	15	84	7	111	النشر والطباعة
Food Products & Beverages	17	12	55	10	94	المواد الغذائية والمشروبات
Machines & Electricities Equipment	4	4	47	9	64	الألات و اللوازم الكهربائية
Paper & Paper Products	2	10	49	3	64	الورق و المنتجات الورقية
Garment Products	37	11	4	0	52	الملابس الجاهزة
Textiles	8	6	36	2	52	المنسوجات
Machinery & Equipment	3	1	37	3	44	الألات و المعدات
Refined Petroleum Products	4	2	29	2	37	منتجات تكرير النفط
Basic Metals Products	4	6	16	2	28	الصناعات المعدنية الاساسية
Handicraft Products	0	0	18	3	21	الصناعات الحرفية
Motor Vehicle & Trailers	0	2	15	2	19	مركبات ومقطورات
Other Transport Equipment	1	3	10	0	14	معدات النقل اخرى
Leather Products	0	0	8	0	8	الجلود و المنتجات الجلدية
Recycling	0	1	7	1	9	إعادة التدوير
Tobacco products	0	0	1	0	1	منتجات التبغ
Other Manufacturing	10	16	143	23	192	الصناعات التحويلية الأخرى
Total	187	192	1,213	140	1,732	المجموع

Source: Ministry of Energy & Industry

المصدر: وزارة الطاقة والصناعة

عدد شركات التأمين وفروعها وموظفيها والوثائق المسجلة بها في إمارة الشارقة
No. of Insurance Companies, Branches, Employees, and Polices Registered

2015-2020

الوثائق Policies	الموظفين Employees	الشركات والفروع Companies and Branches	السنة Year
404,839	626	42	2020
343,967	619	47	2019
315,259	610	42	2018
294,855	611	36	2017
321,665	586	36	2016
272,989	686	32	2015

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

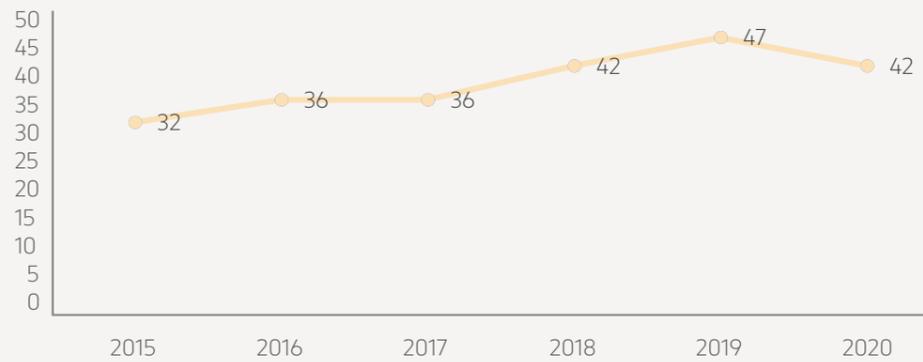
التأمين

يتعلق هذا القسم بقطاع التأمين في إمارة الشارقة والذي يعد من القطاعات الحيوية، والذي بلغت فيه قيمة إجمالي الاقساط المباشرة نحو 1.6 مليار درهم خلال عام 2020، ساهم فيها التأمين الصحي/الممتلكات والحياة بقيمة 820 مليون درهم، وسجل التأمين على السيارات 400 مليون درهم. أما عن عدد وثائق التأمين المسجلة فقد بلغ عددها 404.8 ألف وثيقة تأمين في عام 2020. وقد احتل التأمين على السيارات المرتبة الأولى بعدد 299.1 ألف وثيقة بنسبة 73.9% من إجمالي عدد وثائق التأمين. أي أن قطاع التأمين مرتبط بشكل وثيق مع أداء قطاع بيع السيارات وعدد المسجل منها في الإمارة. وفي المرتبة الثانية جاء قطاع التأمين الصحي الذي شكل نسبة 13.1% من إجمالي وثائق التأمين.

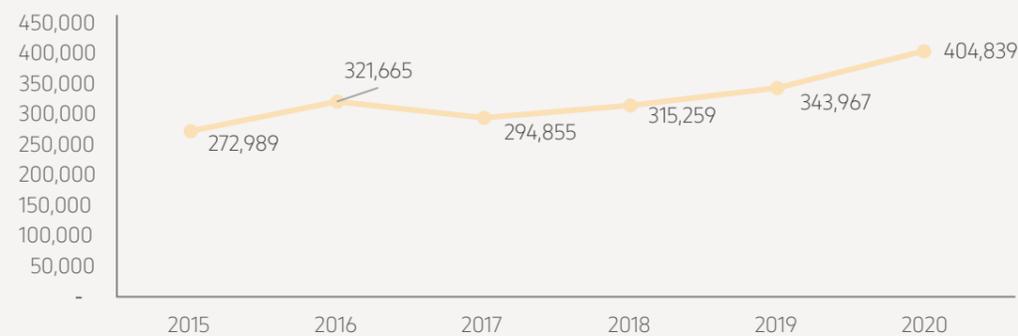
مصادر البيان:

قد قامت هيئة التأمين بتوفير جميع البيانات التي بهذا القسم، باعتبارها الجهة الرسمية لدى الدولة في تنظيم وتجميع البيانات الخاصة بشركات التأمين على مستوى إمارات الدولة.

عدد شركات التأمين وفروعها العاملة في إمارة الشارقة
No. of Insurance Companies and Branches in Sharjah
2015-2020



عدد الوثائق المسجلة بشركات التأمين في الشارقة
No. of Policies Registered with Insurance Companies
2015-2020



Insurance

This section covers the Insurance Sector, which is one of the essential sectors in the Emirate of Sharjah. The total direct premiums were 1.6 Billion AED in 2020. Health / properties + life insurance contributed by 820 Million AED, and Motors insurance contributed by 400 Million AED. The registered insurance plans reached 404.8 thousand in 2020. Car insurance ranked first with 299.1 thousand documents, which made 73.9% of the total insurances plans. In other words, the insurance sector is closely linked to the performance of the car sales sector and the number of cars registered at the Emirate of Sharjah. The health insurance sector came in second, which made up 13.1% of the total numbers of policies registrations.

Data Source:

The Insurance Authority has provided all the data in this section, as it is considered the official body of the country in the organization and compiling data on insurance companies at the level of the UAE.

جدول [2.2.3] Table
عدد موظفي شركات التأمين حسب الجنسية ونوع الشركة
No. of Employees of Insurance Companies by Nationality & Type of Company
2018-2020

Company	2018			2019			2020			الشركة
	المجموع Total	غير مواطن Non-National	مواطن National	المجموع Total	غير مواطن Non-National	مواطن National	المجموع Total	غير مواطن Non-National	مواطن National	
National	508	460	48	532	486	46	552	493	59	وطنية
Other (Arab & foreign)	102	91	11	87	79	8	74	64	10	أخرى (عربية وأجنبية)
Total	610	551	59	619	565	54	626	557	69	المجموع

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

جدول [2.2.4] Table
عدد الوثائق المسجلة بشركات التأمين حسب النوع
No. of Policies Registered with Insurance Companies by Type
2018-2020

Type of Insurance	2018	2019	2020	نوع التأمين
Life	9,959	8,811	9,581	الحياة
Cars	209,430	237,485	299,150	السيارات
Properties	8,136	7,365	8,100	الممتلكات
Transportation	24,271	23,226	23,605	النقل
Health	50,614	53,495	53,200	صحي
Others	12,849	13,585	11,203	أخرى
Total	315,259	343,967	404,839	المجموع

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

جدول [2.2.1] Table
عدد شركات التأمين وفروعها العاملة في إمارة الشارقة حسب نوع الشركة
No. of Insurance Companies and Branches in Sharjah Emirate by Type
2018-2020

Nationality	2018	2019	2020	الجنسية
National	28	35	31	وطنية
Other Co.	14	12	11	أخرى
1- Arab	6	4	4	1- عربية
2- Foreign	8	8	7	2- أجنبية
Total	42	47	42	المجموع

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

جدول [2.2.2] Table
أقساط التأمين المباشرة والتعويضات المدفوعة من قبل شركات التأمين
Direct Premium & Compensation Payments by the Insurance Companies

000 AED

2018-2020

000 درهم

Types of Insurance	2018	2019	2020	نوع التأمين
Life				الحياة
Direct Premiums	181,124	160,892	130,160	الاقساط المباشرة
Paid Compensations For Direct Business	86,349	121,073	121,522	التعويضات المدفوعة عن العمليات المباشرة
Motors				السيارات
Direct Premiums	427,764	334,941	400,147	الاقساط المباشرة
Paid Compensations For Direct Business	284,257	214,195	233,471	التعويضات المدفوعة عن العمليات المباشرة
Properties				الممتلكات
Direct Premiums	113,823	133,518	126,242	الاقساط المباشرة
Paid Compensations For Direct Business	56,964	37,648	51,429	التعويضات المدفوعة عن العمليات المباشرة
Transportation				النقل
Direct Premiums	53,906	60,582	52,783	الاقساط المباشرة
Paid Compensations For Direct Business	20,828	65,921	13,434	التعويضات المدفوعة عن العمليات المباشرة
Health / Properties + Life				الصحي / الممتلكات + الحياة
Direct Premiums	656,204	863,219	820,606	الاقساط المباشرة
Paid Compensations For Direct Business	579,028	533,139	726,010	التعويضات المدفوعة عن العمليات المباشرة
Others				أخرى
Direct Premiums	60,604	59,086	39,744	الاقساط المباشرة
Paid Compensations For Direct Business	8,785	6,796	7,325	التعويضات المدفوعة عن العمليات المباشرة
Total				المجموع
Direct Premiums	1,493,425	1,612,238	1,569,681	الاقساط المباشرة
Paid Compensations For Direct Business	1,036,211	978,772	1,153,191	التعويضات المدفوعة عن العمليات المباشرة

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

تابع جدول (2.2.5) Cont.Table
بيانات التأمين الإجمالية لإمارة الشارقة
Insurance Groos Results for Sharjah

000 AED

2019

ألف درهم

فروع التأمين Line of Business	مخصص المطالبات تحت التسوية Outstanding Claim Reserves	المطالبات المدفوعة Claims Paid	مخصص الأقساط غير المكتسبة Unearned Premium Reserve	أعداد الوثائق Number of Policies	الأقساط المكتسبة Written Premium	فروع التأمين
تأمين الحريق Fire	43,019	17,500	35,969	5,474	93,567	تأمين الحريق
التأمين البحري والطيران Marine & Aviation	26,603	51,929	9,453	23,226	42,894	التأمين البحري والطيران
تأمين السيارات والمركبات الأخرى Motor & Transportation	176,328	286,365	149,086	237,485	403,163	تأمين السيارات والمركبات الأخرى
التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة Engineering, Construction & Energy	39,545	31,887	32,931	1,891	48,749	التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة
أخرى Other	33,056	8,236	20,376	13,585	52,500	أخرى
مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات Total -property & liability Insurance	318,551	395,917	247,815	281,661	640,873	مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات
مجموع التأمين الصحي Total- Health Insurance	230,803	613,986	155,912	53,495	799,249	مجموع التأمين الصحي
تأمين حياة جماعي Group Life	20,454	10,793	7,391	1,965	23,316	تأمين حياة جماعي
تأمين إئتمان حياة جماعي Group Credit Life	0	0	0	0	0	تأمين إئتمان حياة جماعي
تأمين حياة فردي Individual Life	465,877	115,646	203	6,846	146,109	تأمين حياة فردي
دفعات الحياة وتكوين الأموال Annuities & Fund Accumulation	0	0	0	0	1,585	دفعات الحياة وتكوين الأموال
مجموع تأمين الاشخاص وعمليات تكوين الأموال Total-Insurance of Persons & Fund Accumulation	486,331	126,439	7,594	8,811	171,010	مجموع تأمين الاشخاص وعمليات تكوين الأموال
مجموع كافة فروع التأمين Total-All Types of Busness Combined	1,035,685	1,136,342	411,321	343,967	1,611,132	مجموع كافة فروع التأمين

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

جدول (2.2.5) Table
بيانات التأمين الإجمالية لإمارة الشارقة
Insurance Groos Results for Sharjah

000 AED

2020

ألف درهم

فروع التأمين Line of Business	مخصص المطالبات تحت التسوية Outstanding Claim Reserves	المطالبات المدفوعة Claims Paid	مخصص الأقساط غير المكتسبة Unearned Premium Reserve	أعداد الوثائق Number of Police	الأقساط المكتسبة Written Premium	فروع التأمين
تأمين الحريق Fire	48,764	42,355	35,013	6,373	94,814	تأمين الحريق
التأمين البحري والطيران Marine & Aviation	34,540	16,669	12,288	23,605	54,921	التأمين البحري والطيران
تأمين السيارات والمركبات الأخرى Motor & Transportation	211,060	233,482	175,130	299,150	404,807	تأمين السيارات والمركبات الأخرى
التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة Engineering, Construction & Energy	84,941	10,805	27,178	1,727	45,993	التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة
أخرى Other	40,452	10,977	21,389	11,203	51,531	أخرى
مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات Total -property & liability Insurance	419,757	314,288	270,998	342,058	652,066	مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات
مجموع التأمين الصحي Total- Health Insurance	197,003	726,011	160,105	53,200	820,687	مجموع التأمين الصحي
تأمين حياة جماعي Group Life	21,523	11,543	7,283	1,575	19,991	تأمين حياة جماعي
تأمين إئتمان حياة جماعي Group Credit Life	0	0	3	32	60	تأمين إئتمان حياة جماعي
تأمين حياة فردي Individual Life	495,864	109,978	241	7,974	109,523	تأمين حياة فردي
دفعات الحياة وتكوين الأموال Annuities & Fund Accumulation	0	0	0	0	590	دفعات الحياة وتكوين الأموال
مجموع تأمين الاشخاص وعمليات تكوين الأموال Total-Insurance of Persons & Fund Accumulation	517,387	121,522	7,526	9,581	130,164	مجموع تأمين الاشخاص وعمليات تكوين الأموال
مجموع كافة فروع التأمين Total-All Types of Busness Combined	1,134,147	1,161,821	438,630	404,839	1,602,917	مجموع كافة فروع التأمين

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

جدول [2.2.6] Table
بيانات التأمين بالصافي لإمارة الشارقة
Insurance Net Results for Sharjah

000 AED

2020

ألف درهم

فروع التأمين	الأقساط المكتتبة Written Premium	أعداد الوثائق Number of Policies	مخصص الأقساط غير المكتسبة Unearned Premium Reserve	المطالبات المدفوعة Claims Paid	مخصص المطالبات تحت التسوية Outstanding Claim Reserve	Line of Business
تأمين الحريق	15,369	6,373	6,784	6,238	8,107	Fire
التأمين البحري والطيران	8,097	23,605	3,529	7,273	11,653	Marine & Aviation
تأمين السيارات والمركبات الأخرى	252,421	299,150	117,428	144,089	132,008	Motor & Transportation
التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة	3,641	1,727	1,608	1,628	10,107	Engineering, Construction & Energy
أخرى	20,094	11,203	6,456	7,028	12,282	Other
مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات	299,623	342,058	135,806	166,257	174,157	Total -property & liability Insurance
مجموع التأمين الصحي	328,209	53,200	106,598	272,257	68,085	Total- Health Insurance
تأمين حياة جماعي	4,855	1,575	3,356	3,441	5,608	Group Life
تأمين إئتمان حياة جماعي	17	32	1	0	0	Group Credit Life
تأمين حياة فردي	104,528	7,974	200	109,468	487,615	Individual Life
دفعات الحياة وتكوين الأموال	590	0	0	0	0	Annuities & Fund Accumulation
مجموع تأمين الاشخاص وعمليات تكوين الأموال	109,991	9,581	3,557	112,909	493,224	Total-Insurance of Persons & Fund Accumulation
مجموع كافة فروع التأمين	737,823	404,839	245,961	551,423	735,466	Total-All Types of Business Combined

Source: Insurance Authority
Notice: Net Results does not include "Reinsurance" which is a process whereby an insurance company would bear all or part of the risk that has already borne by another company, in exchange for a premium paid by the company that originally borne the risk; and it is called the reinsurance premium. It should be noted that the legal rights of the Insured are not affected by the re-insurance and the insurer who issued the insurance contract shall remain liable before the Insured for all the benefits that arise under the insurance contract.

المصدر: هيئة التأمين
ملاحظة: التأمين الصافي لا يشمل "إعادة التأمين" وهي عملية تتحمل بموجبها إحدى شركات التأمين كلاً أو جزءاً من الخطر الذي سبق أن تحمّله شركة أخرى، وذلك مقابل قسط تدفعه الشركة التي تحمّلت الخطر بصفة أصلية، ويسمى قسط إعادة التأمين، ويلحظ أن حقوق المؤمن له القانونية لا تتأثر بعملية إعادة التأمين ويظل المؤمن الذي أصدر عقد التأمين ملتزماً أمام المؤمن له بجميع المنافع التي تنشأ بموجب عقد التأمين.

تابع جدول [2.2.5] Cont.Table
بيانات التأمين الإجمالية لإمارة الشارقة
Insurance Groos Results for Sharjah

000 AED

2018

ألف درهم

فروع التأمين	الأقساط المكتتبة Written Premium	أعداد الوثائق Number of Policies	مخصص الأقساط غير المكتسبة Unearned Premium Reserve	المطالبات المدفوعة Claims Paid	مخصص المطالبات تحت التسوية Outstanding Claim Reserves	Line of Business
تأمين الحريق	79,934	6,000	26,617	38,089	36,288	Fire
التأمين البحري والطيران	54,271	24,271	24,351	21,856	32,521	Marine & Aviation
تأمين السيارات والمركبات الأخرى	433,586	209,430	165,956	284,930	184,273	Motor & Transportation
التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة	41,301	2,136	20,554	18,994	54,442	Engineering, Construction & Energy
أخرى	51,263	12,849	19,488	7,698	29,844	Other
مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات	660,355	254,686	256,966	371,567	337,368	Total -property & liability Insurance
مجموع التأمين الصحي	667,009	50,614	209,085	580,315	102,437	Total- Health Insurance
تأمين حياة جماعي	16,927	2,154	6,683	12,708	17,216	Group Life
تأمين إئتمان حياة جماعي	0	0	0	0	0	Group Credit Life
تأمين حياة فردي	161,910	7,805	253	73,442	397,733	Individual Life
دفعات الحياة وتكوين الأموال	2,022	0	0	0	0	Annuities & Fund Accumulation
مجموع تأمين الاشخاص وعمليات تكوين الأموال	180,859	9,959	6,936	86,150	414,949	Total-Insurance of Persons & Fund Accumulation
مجموع كافة فروع التأمين	1,508,223	315,259	427,987	1,038,032	854,754	Total-All Types of Business Combined

Source: Insurance Authority

المصدر: هيئة التأمين

تابع جدول (2.2.6) Cont.Table
بيانات التأمين بالصافي لإمارة الشارقة
Insurance Net Results for Sharjah

000 AED

2018

ألف درهم

فروع التأمين Line of Business	مخصص المطالبات تحت التسوية Outstanding Claim Reserve	المطالبات المدفوعة Claims Paid	مخصص الأقساط غير المكتسبة Unearned Premium Reserve	أعداد الوثائق Number of Policies	الأقساط المكتسبة Written Premium	فروع التأمين
تأمين الحريق Fire	6,819	7,775	5,279	6,000	13,851	تأمين الحريق
التأمين البحري والطيران Marine & Aviation	11,402	8,993	12,807	24,271	11,376	التأمين البحري والطيران
تأمين السيارات والمركبات الأخرى Motor & Transportation	134,987	234,535	126,832	209,430	349,069	تأمين السيارات والمركبات الأخرى
التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة Engineering, Construction & Energy	6,186	3,042	2,529	2,136	9,268	التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة
أخرى Other	10,747	3,334	7,841	12,849	20,034	أخرى
Total -property & liability Insurance	170,141	257,679	155,288	254,686	403,598	مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات
Total- Health Insurance	75,877	410,161	138,606	50,614	451,606	مجموع التأمين الصحي
تأمين حياة جماعي Group Life	4,578	2,465	2,169	2,154	5,525	تأمين حياة جماعي
تأمين إئتمان حياة جماعي Group Credit Life	0	0	0	0	0	تأمين إئتمان حياة جماعي
تأمين حياة فردي Individual Life	395,493	73,302	206	7,805	157,888	تأمين حياة فردي
دفعات الحياة وتكوين الأموال Annuities & Fund Accumulation	0	0	0	0	2,022	دفعات الحياة وتكوين الأموال
Total-Insurance of Persons & Fund Accumulation	400,071	75,767	2,375	9,959	165,435	مجموع تأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال
Total-All Types of Business Combined	646,089	743,607	296,269	315,259	1,020,639	مجموع كافة فروع التأمين

Source: Insurance Authority

ملاحظة: التأمين الصافي لا يشمل "إعادة التأمين" وهي عملية تتحمل بموجبها إحدى شركات التأمين كلاً أو جزءاً من الخطر الذي سبق أن تحمّله شركة أخرى ، وذلك مقابل قسط تدفعه الشركة التي تحمّلت الخطر بصفة أصلية ، ويسمى قسط إعادة التأمين ، ويلحظ أن حقوق المؤمن له القانونية لا تتأثر بعملية إعادة التأمين ويظل المؤمن ملتزماً أمام المؤمن له بجميع المنافع التي تنشأ بموجب عقد التأمين.

Source: Insurance Authority
Notice: Net Results does not include "Reinsurance" which is a process whereby an insurance company would bear all or part of the risk that has already borne by another company, in exchange for a premium paid by the company that originally borne the risk; and it is called the reinsurance premium. It should be noted that the legal rights of the Insured are not affected by the re-insurance and the insurer who issued the insurance contract shall remain liable before the Insured for all the benefits that arise under the insurance contract.

تابع جدول (2.2.6) Cont.Table
بيانات التأمين بالصافي لإمارة الشارقة
Insurance Net Results for Sharjah

000 AED

2019

ألف درهم

فروع التأمين Line of Business	مخصص المطالبات تحت التسوية Outstanding Claim Reserve	المطالبات المدفوعة Claims Paid	مخصص الأقساط غير المكتسبة Unearned Premium Reserve	أعداد الوثائق Number of Policies	الأقساط المكتسبة Written Premium	فروع التأمين
تأمين الحريق Fire	9,003	-844	5,065	5,474	14,847	تأمين الحريق
التأمين البحري والطيران Marine & Aviation	8,030	4,900	2,147	23,226	7,800	التأمين البحري والطيران
تأمين السيارات والمركبات الأخرى Motor & Transportation	109,126	202,804	93,157	237,485	246,291	تأمين السيارات والمركبات الأخرى
التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة Engineering, Construction & Energy	3,475	1,861	1,193	1,891	-2,861	التأمين الهندسي والانشاءات والطاقة
أخرى Other	12,100	4,674	6,983	13,585	17,392	أخرى
Total -property & liability Insurance	141,734	213,395	108,545	281,661	283,469	مجموع تأمين الممتلكات والمسؤوليات
Total- Health Insurance	77,688	277,346	90,425	53,495	265,067	مجموع التأمين الصحي
تأمين حياة جماعي Group Life	6,655	3,949	2,754	1,965	7,280	تأمين حياة جماعي
تأمين إئتمان حياة جماعي Group Credit Life	0	0	0	0	0	تأمين إئتمان حياة جماعي
تأمين حياة فردي Individual Life	452,955	113,193	166	6,846	141,123	تأمين حياة فردي
دفعات الحياة وتكوين الأموال Annuities & Fund Accumulation	0	0	0	0	1,585	دفعات الحياة وتكوين الأموال
Total-Insurance of Persons & Fund Accumulation	459,610	117,142	2,920	8,811	149,988	مجموع تأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال
Total-All Types of Business Combined	679,032	607,883	201,890	343,967	698,524	مجموع كافة فروع التأمين

Source: Insurance Authority

ملاحظة: التأمين الصافي لا يشمل "إعادة التأمين" وهي عملية تتحمل بموجبها إحدى شركات التأمين كلاً أو جزءاً من الخطر الذي سبق أن تحمّله شركة أخرى ، وذلك مقابل قسط تدفعه الشركة التي تحمّلت الخطر بصفة أصلية ، ويسمى قسط إعادة التأمين ، ويلحظ أن حقوق المؤمن له القانونية لا تتأثر بعملية إعادة التأمين ويظل المؤمن ملتزماً أمام المؤمن له بجميع المنافع التي تنشأ بموجب عقد التأمين.

Source: Insurance Authority
Notice: Net Results does not include "Reinsurance" which is a process whereby an insurance company would bear all or part of the risk that has already borne by another company, in exchange for a premium paid by the company that originally borne the risk; and it is called the reinsurance premium. It should be noted that the legal rights of the Insured are not affected by the re-insurance and the insurer who issued the insurance contract shall remain liable before the Insured for all the benefits that arise under the insurance contract.

عدد البنوك وأفرعها في إمارة الشارقة
No. of Banks and Branches Operating in the Emirate of Sharjah

2017-2020

السنة Year	بنوك وطنية National Banks	بنوك دولية International Banks	الإجمالي GrandTotal
2020	83	13	96
2019	97	14	111
2018	107	14	121
2017	109	13	122

Source : Central Bank of the UAE

Note: As of the spread of the Covid-19 pandemic, The number of customer visits to banks decreased, in addition to the development of banking application programs, most banks have tended to close their branches and open electronic units.

المصدر: مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي
ملاحظة: نتيجة تفشي جائحة كوفيد-19، انخفض عدد زيارات العملاء للبنوك، بالإضافة إلى تطوير برامج التطبيقات المصرفية، اتجهت معظم البنوك إلى إغلاق فروعها وفتح وحدات إلكترونية

البنوك

يساهم القطاع المصرفي بطريقة فعالة في عملية النمو الاقتصادي عن طريق توفير التمويل اللازم للأفراد والمؤسسات مما يساهم في النهوض بالاقتصاد الوطني وخلق الاستثمارات وفرص العمل لدعم عجلة التنمية المستدامة. حيث تحتضن الإمارة 4 بنوك تتخذ من مدينة الشارقة مقراً رئيسياً لها وهذه البنوك تنوزع على 23 مقراً وفرعاً في أرجاء الإمارة. كما أن الإمارة تحتضن أيضاً 60 فرعاً لبنوك محلية مقراتها الرئيسية موجودة في إمارات أخرى. بالإضافة للبنوك المحلية فإن الإمارة يتواجد بها 13 فرعاً لبنوك دولية لخدمة العملاء في الشارقة، ليصبح المجموع 96 مقراً وفرعاً للبنوك بإمارة الشارقة.

ومن الجدير بالإشارة إلى أن عدد المصارف في إمارة الشارقة انخفض مؤخراً نتيجة لتفشي جائحة [كورونا] كوفيد-19، وانخفاض عدد زيارات العملاء للبنوك، بالإضافة إلى تطوير برامج التطبيقات المصرفية، مما أدى إلى اتجاه معظم البنوك إلى إغلاق فروعها وفتح وحدات إلكترونية، بهدف تخفيض عدد الموظفين من أجل توفير التكاليف التشغيلية.

مصادر البيان:

يدير مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي قطاع المصارف على مستوى الدولة، وقد قاموا بإتاحة البيانات المتوفرة بهذا القسم.

Banks

The banking sector contributes effectively to the process of economic growth by providing the necessary funding to individuals and institutions, which contributes to the advancement of the national economy and creates investment and employment opportunities to support the wheel of sustainable development. The Emirate hosts 4 banks based in the city of Sharjah and these banks are located at 23 headquarters and branches throughout the Emirate. The Emirate of Sharjah also hosts 60 branches of other local banks their headquarters are in other Emirates. In addition to local banks, the Emirate hosts 13 branches of international banks for customer service in Sharjah, all together there is a total of 96 headquarters and bank branches across the Emirate of Sharjah.

It should be noted that the number of banks in Sharjah has recently decreased due to the outbreak of the Covid-19 pandemic, and thus there was a decline in the number of clients visiting the banks. In addition, the development of banking application programs has led most banks to close some of their branches and provide instead online banking services, with the aim of reducing the number of employees to reduce their operational costs.

Data Source:

The United Arab Emirates Central Bank manages the banking sector at the Emirates level and has provided the data in this section

جدول (2.3.1) Table
عدد البنوك العاملة في إمارة الشارقة وعدد الأفرع بها حسب المنطقة
No.Banks operating in the Emirate of Sharjah and the number of branches by region

2020

Region		المنطقة														
الإجمالي Grand Total		الشرقية Eastern Region				الوسطى Central Region				مدينة الشارقة والحميرة Sharjah City & Al Hamriyah						
No.	Bank Name	المجموع Total	دبا الحصن Dibba Al Hisn	خورفكان Khorfkan	كلباء Kalba	المجموع Total	البطائح Al Bataeh	مليحة Maliha	المدام Al Madam	الذيد Al Dhaid	المجموع Total	الحميرة Al Hamriyah	مدينة الشارقة Sharjah City	اسم البنك	م	
a.	National Banks	83	15	1	7	7	11	0	3	2	6	57	2	55	البنوك الوطنية	أ
a.1	HQ in Sharjah	23	4	1	1	2	4	0	2	0	2	15	1	14	إمارة الشارقة [مقرها الرئيسي إمارة الشارقة]	1.أ
1	Sharjah Islamic Bank	20	4	1	1	2	4	0	2	0	2	12	1	11	مصرف الشارقة الإسلامي	1
2	United Arab Bank	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	البنك العربي المتحد	2
3	Invest Bank	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك الاستثمار	3
4	Bank of Sharjah	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك الشارقة	4
a.2	HQ in other Emirates	60	11	0	6	5	7	0	1	2	4	42	1	41	أفرع لبنوك متواجدة في إمارة أخرى	2.أ
1	Abu Dhabi Commercial Bank	7	2	0	1	1	1	0	0	0	1	4	0	4	بنك أبوظبي التجاري	1
2	Dubai Islamic Bank	12	2	0	1	1	2	0	0	1	1	8	0	8	بنك دبي الإسلامي	2
3	Commercial Bank of Dubai	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك دبي التجاري	3
4	National Bank of U.A.Q	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك ام القيوين الوطني	4
5	Noor Bank	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	نور بنك	5
6	Ajman Bank	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	مصرف عجمان	6
7	Abu Dhabi Islamic Bank	8	2	0	1	1	1	0	0	0	1	5	1	4	مصرف أبوظبي الاسلامي	7
8	First Abu Dhabi Bank	7	2	0	1	1	2	0	0	1	1	3	0	3	بنك أبوظبي الأول	8
9	Mashreq Bank	3	0	0	0	0	1	0	1	0	0	2	0	2	بنك المشرق	9
10	Emirates NBD	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	6	بنك الإمارات دبي الوطني	10
11	Emirates Islamic Bank	9	2	0	2	0	0	0	0	0	0	7	0	7	مصرف الإمارات الاسلامي	11
12	Commercial Bank International	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	البنك التجاري الدولي	12
13	Arab Bank for Investment & Foreign Trade	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية	13
14	Al Hilal Bank	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مصرف الهلال	14
15	RAK Bank	3	1	0	0	1	0	0	0	0	0	2	0	2	بنك رأس الخيمة الوطني	15

Source: Central Bank of the UAE

المصدر: مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

Cont.Table (2.3.1) تابع جدول
عدد البنوك العاملة في إمارة الشارقة وعدد الأفرع بها حسب المنطقة
No.Banks operating in the Emirate of Sharjah and the number of branches by region

2020

Region		المنطقة											اسم البنك	م	
الإجمالي Grand Total		الشرقية Eastern Region				الوسطى Central Region				مدينة الشارقة والحميرية Sharjah City & Al Hamriyah					
No.	Bank Name	المجموع Total	دبا الحصن Dibba Al Hisn	خورفكان Khorfkan	كلباء Kalba	المجموع Total	البطائح Al Bataeh	مليحة Maliha	المدام Al Madam	الذيد Al Dhaid	المجموع Total	الحميرية Al Hamriyah	مدينة الشارقة Sharjah City		
b.	International Banks	13	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	13	البنوك الدولية	ب.
1	CitiBank N.A.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	سي تي بنك ان.ا.يه.	1
2	Banque Misr	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك مصر	2
3	Bank of Baroda	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك بارودا	3
4	Janata Bank Limited	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك جناتا	4
5	HSBC Bank Middle East Limited	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك اتش اس بي سي الشرق الاوسط المحدود	5
6	Al Khaliji (France) S. A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخليجي فرنسا اس ايه	6
7	Habib Bank Ltd.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	حبيب بنك المحدود	7
8	Habib Bank A.G Zurich	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	حبيب بنك إي جي زيورخ	8
9	Standard Chartered Bank	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	ستاندرد تشارترد بنك	9
10	Bank Meli Iran	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك ملي ايران	10
11	Blom Bank France	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بلوم بنك فرنسا	11
12	Bank Saderat Iran	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	بنك صادرات ايران	12
13	United Bank Limited	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	يوناييتد بنك ليمند	13
14	Arab Bank	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	البنك العربي	14
Total		96	15	1	7	7	11	0	3	2	6	70	2	68	إجمالي

Source: Central Bank of the UAE

المصدر: مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

جدول [2.3.2] Table

إحصاءات الخدمات المصرفية والنقدية - تصنيف القروض والودائع للمقيمين وغير المقيمين في إمارة الشارقة

Banking and Monetary Statistics - Classification of Loans & Advances for the Residents & Non-Residents of the Emirate of Sharjah

Value (000) AED

2020

القيمة: (000) درهم

Financial Statement	غير مقيم في الإمارة Non-Resident		مقيم في الإمارة Resident		البيان المالي
	قيمة Amount	عدد Number	قيمة Amount	عدد Number	
Assets					الموجودات
Non Banking Financial Institutions	0	0	482,512	12	مؤسسات مالية غير بنكية
Trade Bills	9,498	101	3,984,359	4,516	سندات تجارية
Trade Bills Discounted- Gov & Public	0	0	36,619	62	سندات تجارية مخصومة - حكومة / قطاع عام
Trade Bills Discounted- Private	9,498	101	3,947,740	4,454	سندات تجارية مخصومة - قطاع خاص
Loans & Advances (Gross)	4,274,096	394	106,784,265	438,778	القروض والسلفيات [الإجمالي]
Government & Public Sector	904,164	46	23,350,941	142	القطاع الحكومي والعام
Private Sector (Corporate)	3,297,823	122	52,717,785	22,038	شركات القطاع الخاص
	72,109	226	30,715,539	416,598	الأفراد
Individuals	72,109	226	30,715,539	416,598	الأفراد
UAE Nationals Personal Loans	0	0	18,927,313	102,618	القروض الشخصية للمواطنين الإماراتيين
Personal Consumer Loans	0	0	10,653,133	45,050	القروض الاستهلاكية الشخصية
Car Loans	0	0	1,952,066	18,681	قروض السيارات
Overdraft	0	0	94,810	2,445	السحب على المكشوف
Credit Card Outstanding	0	0	319,006	31,313	بطاقات الائتمان الغير مسددة
Refinanced Government Housing Loans	0	0	0	0	إعادة تمويل قروض سكنية حكومية
Other Real Estate/ Housing Loans	0	0	5,636,214	4,629	القروض العقارية / السكنية الأخرى
Loans Against Shares To Individuals	0	0	0	0	قروض للأفراد مقابل أسهم
Other Loans to Individuals	0	0	119,699	109	القروض للأفراد أخرى
Small Business Loans [Up to AED 2 Million]	0	0	152,385	391	قروض المشاريع الصغيرة (حتى 2 مليون درهم)
Non-UAE Nationals Personal Loans	72,109	226	11,788,226	313,980	القروض الشخصية للوافدين في دولة الإمارات
Personal Consumer Loans	872	6	6,117,666	82,980	القروض الاستهلاكية الشخصية
Car Loans	0	0	1,062,528	23,865	قروض السيارات
Overdraft	216	38	424,522	11,016	السحب على المكشوف
Credit Card Outstanding	115	141	1,509,616	192,334	بطاقات الائتمان الغير مسددة
Real Estate/ Housing Loans	34,143	24	2,298,960	1,931	القروض العقارية / السكنية
Loans Against Shares To Individuals	0	0	1,553	4	قروض للأفراد مقابل أسهم
Other Loans to Individuals	31,265	17	249,137	502	القروض للأفراد أخرى
Small Business Loans [Up to AED 2 Million]	5,498	0	124,244	1,348	قروض المشاريع الصغيرة (حتى 2 مليون درهم)
Total Advances	4,283,594	495	111,251,136	443,306	إجمالي السلف
Liabilities / Deposits					المطلوبات
Government Sector	4,687	1	10,607,985	729	القطاع الحكومي
Gres [With govt ownership more than 50%]	187	1	4,882,140	229	المؤسسات ذات صلة بالحكومة (بنسبة ملكية أكثر من 50% للحكومة)
Private Sector / Personal	2,282,488	5,888	84,684,233	833,552	القطاع الخاص
Non Banking Financial Institutions	5,017,690	69	1,420,861	326	مؤسسات مالية غير بنكية
Total Deposits	7,305,052	5,959	101,595,219	834,836	إجمالي الودائع

Source: Central Bank of the UAE

المصدر: مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

2.4

رخص الأعمال

عدد رخص الأعمال حسب الكيان القانوني
No. of Business Licenses By Legal Entity

2015-2020

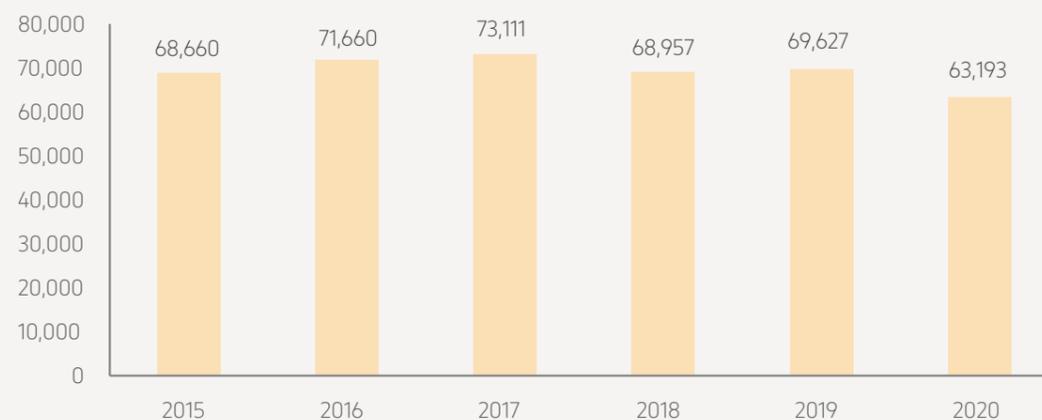
Legal Entity	2015	2016	2017	2018	2019	2020	الكيان القانوني
One Person Company L.L.C.	11	63	148	273	465	527	شركة الشخص الواحد ذ م م
Public Benefit Associations	5	3	9	12	20	20	جمعيات نفع عام
Professional Business Company	2,458	2,264	2,149	1,892	1,761	1,523	شركة أعمال مهنية
Partnership	143	126	122	96	92	72	شركة تضامن
Company Limited	225	203	188	155	146	129	شركة توصية بسيطة
A Limited Liability Company	19,510	20,575	20,224	18,767	18,890	16,777	شركة ذات مسؤولية محدودة
Individual	19,695	19,334	19,074	17,367	16,899	15,442	مؤسسة فردية
Foreign Company Branch	110	109	104	112	121	122	فرع لشركة أجنبية
GCC National Company Branch	44	47	59	61	39	43	فرع لشركة خليجية
Local Company Branch	1,852	1,963	2,084	2,350	2,500	2,449	فرع لشركة محلية
Foreign Private Equity Firm Branch	12	13	11	10	9	8	فرع لشركة مساهمة خاصة أجنبية
Foreign Public Joint Stock Company Branch	1	1	0	0	0	0	فرع لشركة مساهمة عامة أجنبية
Local Public Joint Stock Company Branch	11	9	9	10	8	8	فرع لشركة مساهمة عامة محلية
Special Contribution	16	16	15	13	13	11	مساهمة خاصة
Public Shareholding	199	195	203	185	166	143	مساهمة عامة
Service Agent	24,367	26,737	28,711	27,654	28,498	25,919	وكيل خدمات
Commercial Service Agent In Partnership With Foreign Copmanies	1	2	1	0	0	0	وكيل خدمات تجاري بشراكة شركات أجنبية
Total	68,660	71,660	73,111	68,957	69,627	63,193	المجموع

Source: Sharjah Statistics Books (2015-2020)

المصدر: الكتب الإحصائية لإمارة الشارقة (2015-2020)

عدد رخص الاعمال في إمارة الشارقة
No. of Business Licenses in Sharjah

2015-2020



تُعد رخص الأعمال الصادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية بالشارقة إحدى أهم البيانات التي يتم الإطلاع عليها لمعرفة مدى مستوى النشاط الاقتصادي للإمارة. و تجدر الإشارة بأن التصنيف الحالي للرخص لدائرة التنمية الاقتصادية ينقسم لخمسة أنواع وهي التجارية، المهنية، الصناعية، اعتماد، والمتاجرة الإلكترونية. ففي عام 2020 بلغ عدد رخص الأعمال الجديدة والمجددة 63.2 ألف رخصة. حيث احتلت الرخص التجارية المرتبة الأولى في إجمالي عدد الرخص الصادرة بإجمالي 39.9 ألف رخصة، تليها الرخص المهنية بما يقارب 20 ألف رخصة ومن ثم الصناعية بإجمالي 2.4 ألف رخصة.

أما بالنسبة للكيان القانوني لرخص الأعمال فقد تصدر ترخيص وكيل الخدمات الترتيب بإجمالي 25.9 ألف رخصة، تليها الشركات ذات المسؤولية المحدودة بعدد 16.8 ألف رخصة ثم الشركات الفردية بواقع 15.4 ألف رخصة. و يجب الإشارة بأن رخصة وكيل الخدمات [شراكة الأعمال] هي رخصة لمنشأة فردية يمتلكها شخص واحد فقط لممارسة نشاط اقتصادي وفي حالة إذا كان مالك المؤسسة من غير مواطني الدولة أو دول مجلس التعاون الخليجي فيجب في هذه الحالة أن يتم إشراك وكيل خدمات محلي من مواطني الدولة، وهذا النوع من الرخص يشمل في الغالب المنشآت الصغيرة والمتوسطة.

مصادر البيان:

تقوم دائرة التنمية الاقتصادية بإصدار التراخيص وتسجيلها في إمارة الشارقة. ولذلك قامت بتوفير البيانات التي بهذا القسم بخصوص جميع المنشآت والأعمال المرخصة التي بالإمارة ماعدا المناطق الحرة.

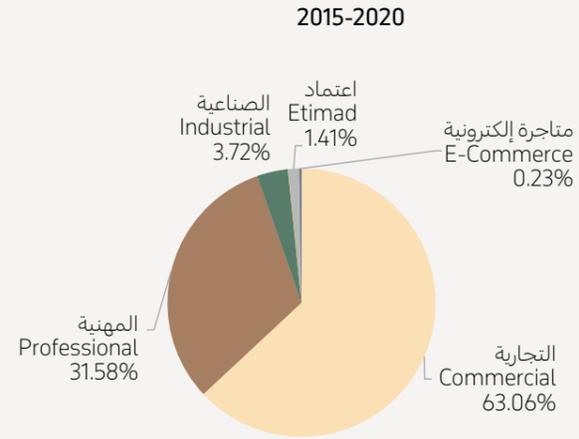
Business Licenses

Business licenses issued by the Department of Economic Development in Sharjah are considered one of the most important data to be examined to determine the level of economic activity of the Emirate. It should be noted that the current classification of licenses for the Department of Economic Development is divided into five types; Commercial, Professional, Industrial, Home License (Eitimid), and E- Commerce. In 2020, the number of new and renewed business licenses was 63.2 Thousand licenses. In which the commercial licenses ranked first with a total of 39.9 thousand licenses, followed by the professional licenses with 20 thousand licenses, and then industrial licenses with a total of 2.4 thousand licenses. As for the legal form of business licenses, the service agent license issued 25.9 Thousand licenses, followed by limited liability companies with 16.8 Thousand licenses, and then sole companies with 15.4 Thousand licenses. It should be noted that the service agent's license (business partnership) is a license for an individual establishment owned by only one person to practice an economic activity. In the event that the owner of the enterprise is not a UAE or the GCC countries citizen, in this case a local service agent must be a national citizen. This type of license includes mostly the small and the medium enterprises.

Data Source:

The Department of Economic Development (DED) issues and records licenses in the Emirate of Sharjah. Therefore, it provided the data in this section on all licensed establishments and businesses in the Emirate except for free zones.

التوزيع النسبي لرخص الأعمال في إمارة الشارقة حسب نوع الرخصة
Percentage of Business Licenses by Type of License



جدول [2.4.1] Table
عدد رخص الأعمال الجديدة و المجددة حسب نوع الرخصة و المنطقة
No. of Business Licenses New and Renewed by Type of License & Region

2020

المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	الرخصة License	المنطقة Region
3,561	83	239	149	920	2,170	جديد New	مدينة الشارقة والحميرية Sharjah City & Al Hamriyah
46,277	24	430	1,993	14,589	29,241	تجديد Renew	
49,838	107	669	2,142	15,509	31,411	المجموع Total	
448	31	43	8	139	227	جديد New	المنطقة الشرقية Eastern Region
5,246	1	102	52	2,177	2,914	تجديد Renew	
5,694	32	145	60	2,316	3,141	المجموع Total	
539	6	44	17	135	337	جديد New	المنطقة الوسطى Central Region
7,122	1	31	132	1,997	4,961	تجديد Renew	
7,661	7	75	149	2,132	5,298	المجموع Total	
4,548	120	326	174	1,194	2,734	جديد New	الإجمالي Grand Total
58,645	26	563	2,177	18,763	37,116	تجديد Renew	
63,193	146	889	2,351	19,957	39,850	المجموع Total	

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
*هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل

تابع جدول (2.4.1) Cont.Table
عدد رخص الأعمال الجديدة و المجددة حسب نوع الرخصة و المنطقة
No. of Business Licenses New and Renewed by Type of License & Region

2018

المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	الرخصة License	المنطقة Region
3,774	1	206	149	1,031	2,387	جديد New	مدينة الشارقة والحمرية Sharjah City & Al Hamriyah
51,135	0	275	2,000	16,118	32,742	تجديد Renew	
54,909	1	481	2,149	17,149	35,129	المجموع Total	
335	0	38	6	110	181	جديد New	المنطقة الشرقية Eastern Region
5,587	0	45	39	2,251	3,252	تجديد Renew	
5,922	0	83	45	2,361	3,433	المجموع Total	
645	0	5	19	163	458	جديد New	المنطقة الوسطى Central Region
7,481	0	18	106	1,954	5,403	تجديد Renew	
8,126	0	23	125	2,117	5,861	المجموع Total	
4,754	1	249	174	1,304	3,026	جديد New	الإجمالي Grand Total
64,203	0	338	2,145	20,323	41,397	تجديد Renew	
68,957	1	587	2,319	21,627	44,423	المجموع Total	

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
*هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل

تابع جدول (2.4.1) Cont.Table
عدد رخص الأعمال الجديدة و المجددة حسب نوع الرخصة و المنطقة
No. of Business Licenses New and Renewed Type of License & Region

2019

المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	الرخصة License	المنطقة Region
4,101	23	209	161	1,250	2,458	جديد New	مدينة الشارقة والحمرية Sharjah City & Al Hamriyah
50,696	0	358	2,069	16,062	32,207	تجديد Renew	
54,797	23	567	2,230	17,312	34,665	المجموع Total	
486	3	76	9	164	234	جديد New	المنطقة الشرقية Eastern Region
5,626	0	65	44	2,311	3,206	تجديد Renew	
6,112	3	141	53	2,475	3,440	المجموع Total	
654	1	19	14	185	435	جديد New	المنطقة الوسطى Central Region
8,064	0	18	132	2,129	5,785	تجديد Renew	
8,718	1	37	146	2,314	6,220	المجموع Total	
5,241	27	304	184	1,599	3,127	جديد New	الإجمالي Grand Total
64,386	0	441	2,245	20,502	41,198	تجديد Renew	
69,627	27	745	2,429	22,101	44,325	المجموع Total	

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
*هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل

تابع جدول (2.4.2) Cont.Table
رخص الأعمال حسب الكيان القانوني ونوع الرخصة
No. of Business Licenses By Legal Entity & Type of License

2019

المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	الكيان القانوني Legal Entity
465	0	0	22	65	378	شركة الشخص الواحد ذ م م One Person Company L.L.C.
20	0	0	2	15	3	جمعيات نفع عام Public Benefit Associations
1,761	0	1	2	1,720	38	شركة أعمال مهنية Professional Business Company
92	0	0	1	5	86	شركة تضامن Partnership
146	0	0	0	4	142	شركة توصية بسيطة Company Limited
18,890	0	0	1,982	1,215	15,693	شركة ذات مسؤولية محدودة A Limited Liability Company
16,899	27	743	343	6,133	9,653	فردية Individual
121	0	0	2	26	93	فرع لشركة أجنبية Foreign Company Branch
39	0	0	1		38	فرع لشركة خليجية GCC National Company Branch
2,500	0	1	39	279	2,181	فرع لشركة محلية Local Company Branch
9	0	0	0	0	9	فرع لشركة مساهمة خاصة أجنبية Foreign Private Equity Firm Branch
8	0	0	1	0	7	فرع لشركة مساهمة عامة أجنبية Foreign Public Joint Stock Company Branch
0	0	0	0	0	0	فرع لشركة مساهمة عامة محلية Local Public Joint Stock Company Branch
13	0	0	2	1	10	مساهمة خاصة Special Contribution
166	0	0	1	7	158	مساهمة عامة Public Shareholding
28,498	0	0	31	12,631	15,836	وكيل خدمات Service Agent
0	0	0	0	0	0	وكيل خدمات تجاري بشراكة شركات أجنبيه Commercial Service Agent in Partnership with Foreign Companies
69,627	27	745	2,429	22,101	44,325	المجموع Total

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
*هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل

جدول (2.4.2) Table
رخص الأعمال حسب الكيان القانوني ونوع الرخصة
No. of Business Licenses By Legal Entity & Type of License

2020

المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	الكيان القانوني Legal Entity
527	2		29	78	418	شركة الشخص الواحد ذ م م One Person Company L.L.C.
20			2	16	2	جمعيات نفع عام Public Benefit Associations
1,523		2	1	1485	35	شركة أعمال مهنية Professional Business Company
72			1	3	68	شركة تضامن Partnership
129				3	126	شركة توصية بسيطة Company Limited
16,777	2		1929	1057	13789	شركة ذات مسؤولية محدودة A Limited Liability Company
15,442	142	886	302	5484	8628	فردية Individual
122			3	27	92	فرع لشركة أجنبية Foreign Company Branch
43			1	1	41	فرع لشركة خليجية GCC National Company Branch
2,449		1	45	285	2118	فرع لشركة محلية Local Company Branch
8					8	فرع لشركة مساهمة خاصة أجنبية Foreign Private Equity Firm Branch
-	-	-	-	-	-	فرع لشركة مساهمة عامة أجنبية Foreign Public Joint Stock Company Branch
8					8	فرع لشركة مساهمة عامة محلية Local Public Joint Stock Company Branch
11			2	1	8	مساهمة خاصة Special Contribution
143			4	8	131	مساهمة عامة Public Shareholding
25,919			32	11509	14378	وكيل خدمات Service Agent
-	-	-	-	-	-	وكيل خدمات تجاري بشراكة شركات أجنبيه Commercial Service Agent in Partnership with Foreign Companies
63,193	146	889	2,351	19,957	39,850	المجموع Total

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
*هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل

جدول [2.4.3] Table
عدد رخص الأعمال حسب نوع الرخصة والبلدية
No. of Business Licenses by Type & Municipality

2020

Municipality	المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	البلدية
Sharjah City & Al Hamriyah	49,838	107	669	2,142	15,509	31,411	مدينة الشارقة والحميرية
Sharjah City	49,748	106	655	2,142	15,487	31,358	مدينة الشارقة
Al Hamriyah	90	1	14		22	53	الحميرية
Central Region	7,661	7	75	149	2,132	5,298	المنطقة الوسطى
Al Dhaid	3,414	6	28	53	976	2,351	الذيد
Al Bataeh	242	0	9	37	63	133	البطائح
Al Madam	1,296	0	16	30	562	688	المدام
Maliha	2,709	1	22	29	531	2,126	مليحة
Eastern Region	5,694	32	145	60	2,316	3,141	المنطقة الشرقية
Khorfkan	2,715	18	61	24	1,053	1,559	خورفكان
Kalba	2,476	13	59	34	1,058	1,312	كلباء
Dibba Al Hisn	503	1	25	2	205	270	دبا الحصن
Total	63,193	146	889	2,351	19,957	39,850	المجموع

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home
**Does not include free zones

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
* هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل
** لا يشمل المناطق الحرة

تابع جدول [2.4.2] Cont.Table
رخص الأعمال حسب الكيان القانوني ونوع الرخصة
No. of Business Licenses By Legal Entity & Type of License

2018

المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	الكيان القانوني Legal Entity
273	0	0	12	29	232	شركة الشخص الواحد ذ م م One Person Company L.L.C.
12	0	0	1	10	1	جمعيات نفع عام Public Benefit Associations
1,892	0	2	3	1,853	34	شركة أعمال مهنية Professional Business Company
96	0	0	1	5	90	شركة تضامن Partnership
155	0	0	0	6	149	شركة توصية بسيطة Company Limited
18,767	0	0	1,924	1,176	15,667	شركة ذات مسؤولية محدودة A Limited Liability Company
17,367	1	584	325	6,414	10,043	فردية Individual
112	0	0	2	20	90	فرع لشركة أجنبية Foreign Company Branch
61	0	0	1	0	60	فرع لشركة خليجية GCC National Company Branch
2,350	0	1	35	228	2,086	فرع لشركة محلية Local Company Branch
10	0	0	0	0	10	فرع لشركة مساهمة خاصة أجنبية Foreign Private Equity Firm Branch
0	0	0	0	0	0	فرع لشركة مساهمة عامة أجنبية Foreign Public Joint Stock Company Branch
10	0	0	1	1	8	فرع لشركة مساهمة عامة محلية Local Public Joint Stock Company Branch
13	0	0	0	1	12	مساهمة خاصة Special Contribution
185	0	0	1	0	184	مساهمة عامة Public Shareholding
27,654	0	0	13	11,884	15,757	وكيل خدمات Service Agent
0	0	0	0	0	0	وكيل خدمات تجاري بشراكة شركات أجنبية Commercial Service Agent in Partnership with Foreign Companies
68,957	1	587	2,319	21,627	44,423	المجموع Total

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
* هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل

Cont.Table (2.4.3) تابع جدول
عدد رخص الأعمال حسب نوع الرخصة والبلدية
No. of Business Licenses by Type & Municipality

2018

Municipality	المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	البلدية
Sharjah City & Al Hamriyah	54,909	1	481	2,149	17,149	35,129	مدينة الشارقة والحميرية
Sharjah City	54,813	1	477	2,149	17,122	35,064	مدينة الشارقة
Al Hamriyah	96	0	4	0	27	65	الحميرية
Central Region	8,126	0	23	125	2,117	5,861	المنطقة الوسطى
Al Dhaid	3,719	0	15	39	1,012	2,653	الذيد
Al Bataeh	224	0	3	36	64	121	البطائح
Al Madam	1,354	0	2	29	555	768	المدام
Maliha	2,829	0	3	21	486	2,319	مليحة
Eastern Region	5,922	0	83	45	2,361	3,433	المنطقة الشرقية
Khorfkan	2,777	0	43	16	1,071	1,647	خورفكان
Kalba	2,590	0	20	28	1,070	1,472	كلباء
Dibba Al Hisn	555	0	20	1	220	314	ديبا الحصن
Total	68,957	1	587	2,319	21,627	44,423	المجموع

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home
**Does not include free zones

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
* هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل
** لا يشمل المناطق الحرة

Cont.Table (2.4.3) تابع جدول
عدد رخص الأعمال حسب نوع الرخصة والبلدية
No. of Business Licenses by Type & Municipality

2019

Municipality	المجموع Total	مناجزة إلكترونية Electronic trading	اعتماد* *Etimad	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	البلدية
Sharjah City & Al Hamriyah	54,797	23	567	2,230	17,312	34,665	مدينة الشارقة والحميرية
Sharjah City	54,708	22	557	2,230	17,288	34,611	مدينة الشارقة
Al Hamriyah	89	1	10		24	54	الحميرية
Central Region	8,718	1	37	146	2,314	6,220	المنطقة الوسطى
Al Dhaid	3,847	1	16	45	1,071	2,714	الذيد
Al Bataeh	262	0	4	44	75	139	البطائح
Al Madam	1,449	0	5	30	625	789	المدام
Maliha	3,160	0	12	27	543	2,578	مليحة
Eastern Region	6,112	3	141	53	2,475	3,440	المنطقة الشرقية
Khorfkan	2,868	2	68	23	1,104	1,671	خورفكان
Kalba	2,686	1	47	28	1,147	1,463	كلباء
Dibba Al Hisn	558	0	26	2	224	306	ديبا الحصن
Total	69,627	27	745	2,429	22,101	44,325	المجموع

Source: Economic Development Department
*License Issued For Nationals To Practice Economic Activities From Home
**Does not include free zones

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية
* هي الرخصة التي تصدر للمواطنين لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية بالمنزل
** لا يشمل المناطق الحرة

جدول (2.5.1) Table
الناتج المحلي الإجمالي موزعا حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية لإمارة الشارقة
Gross Domestic Product in Current Prices by Economic Activity of Sharjah

Economic Activity	2016	2017	2018	2019	2020*	النشاط الاقتصادي
Non-Financial Corporations Sector	101,271	104,326	107,297	108,249	96,920	قطاع المشروعات غير المالية
Agriculture, Forestry & Fishing	1,392	1,458	1,477	1,500	1,530	A الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
Mining & Quarrying (Includes Crude Oil And Natural Gas)	3,885	5,112	5,423	5,204	3,743	B الصناعات الاستخراجية (تشمل النفط الخام والغاز الطبيعي)
Manufacturing	18,815	19,497	19,790	20,321	19,111	C الصناعات التحويلية
Electricity, Gas, & Water Supply; Waste Management Activities	1,892	2,917	3,004	3,130	3,160	DE الكهرباء والغاز والمياه وأنشطة إدارة النفايات
Construction	10,242	10,559	10,850	10,988	9,602	F التشييد والبناء
Wholesale & Retail Trade; Repair Of Motor Vehicles And Motorcycles	26,588	27,552	28,130	27,850	24,422	G تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Transportation & Storage	6,752	7,122	7,502	7,527	5,621	H النقل والتخزين
Accommodation & Food Service Activities	2,611	2,760	2,840	2,799	2,365	I أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية
Information And Communication	976	994	1,025	1,040	965	J المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	9,269	9,516	9,820	10,105	9,620	K الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real Estate Activities	11,753	12,018	12,106	11,957	10,805	L الأنشطة العقارية
Professional, Scientific & Technical Activities	6,735	6,908	7,190	7,305	6,721	M الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative & Support Service Activities	2,018	2,083	2,135	2,170	2,085	N أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Public administration and defence; compulsory social security	3,848	4,252	4,493	4,942	4,838	O الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإجباري
Education	2,943	3,040	3,137	3,215	3,310	P التعليم
Human Health & Social Work Activities	1,196	1,266	1,310	1,340	1,201	Q أنشطة الصحة البشرية والخدمة الاجتماعية
Arts, Recreation & Other Service Activities	2,542	2,607	2,725	2,850	2,601	RS الفنون والترفيه والترفيه وأنشطة الخدمات الأخرى
Activities of Households as Employers	930	935	939	905	862	T أنشطة الأسر المعيشية كصاحب عمل
Total	114,388	120,596	123,895	125,148	112,563	المجموع
Total Non-oil	110,502	115,483	118,472	119,944	108,820	إجمالي غير النفط

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority
*Estimates

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء
*تقديرية

الحسابات القومية

الحسابات القومية هي إختصاص لقياس النشاط الاقتصادي الكلي حيث تستند إلى معايير وقواعد علمية خاصة تسهم في إنتاج بيانات عن مدى قوة أداء الناتج الإقتصادي مثل معدل النمو الاقتصادي الكلي، ومستوى أداء القطاعات الاقتصادية المختلفة، وحساب متوسط الدخل وحساب مستوى الاستثمارات والمدخرات. و تجدر الإشارة بأن في الغالب يتم قياس الحسابات القومية على المستوى الإجمالي للدول. إلا أنه في السنوات الماضية قامت العديد من الأقاليم والمدن بتقدير مساهمتها للإقتصاد القومي الإجمالي. وهذه التقديرات تساهم في الحصول على بيانات ذات قيمة أفضل للجهات المسؤولة والباحثين في الجانب الإقتصادي. ولذلك تقوم دائرة الإحصاء والتنمية المجتمعية بالشارقة وبالتعاون مع الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء بتقدير الأداء الإقتصادي لإمارة الشارقة حيث يتم تقدير الناتج المحلي الإجمالي وقيمة الإنتاج حسب النشاط الاقتصادي وتعويضات العاملين بالإضافة إلى تقدير تكوين رأس المال الثابت.

مصادر البيان:

تقوم الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء بنشر أرقام الحسابات القومية الخاصة بإمارة الشارقة بالتعاون مع دائرة الإحصاء والتنمية المجتمعية، حيث أن الدائرة تجمع البيانات المطلوبة لهذه الحسابات قبل اعتمادها من قبل الهيئة الاتحادية.

National Accounts

The national accounts a specialty for measuring the overall economic activity which is based on special scientific criteria and rules that contribute to the production of data on the strength of the performance of the economic growth such as the rate of overall economic growth, the level of performance of the various economic sectors, the calculation of the average income and the calculation of the level of investment and savings. It should be noted that national accounts are often measured at the overall level of countries. In past years, however, many regions and cities have assessed their contribution to the gross national economy. These estimates contribute to obtaining better-value data to the concerned authorities and researchers on the economic side. Therefore, the Department of Statistics and community development in Sharjah in collaboration with the federal Authority for Competitiveness and Statistics, evaluates the economic performance of the Emirate of Sharjah where the GDP and the value of production are estimated by economic activity and compensation of employees in addition to the estimation of fixed capital formation.

Data Source:

The Federal Authority for Competitiveness and Statistics publishes the numbers of the National Accounts for the Emirate of Sharjah in collaboration with the Department of Statistics and Community Development, so that the Department of Statistics collects the required data for these accounts before being approved by the Federal Authority.

جدول [2.5.3] Table
تعويضات العاملين حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية
Compensation of Employees by Economic Activity at Current Prices

Economic Activity	2016	2017	2018	2019	2020*	النشاط الاقتصادي
Non-Financial Corporations Sector	27,821	29,589	30,408	30,726	27,144	قطاع المشروعات غير المالية
Agriculture, Forestry & Fishing	378	393	398	404	437	A الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
Mining & Quarrying (Includes Crude Oil And Natural Gas)	484	507	537	516	361	B الصناعات الاستخراجية [تشمل النفط الخام والغاز الطبيعي]
Manufacturing	5,287	5,565	5,649	5,800	5,241	C الصناعات التحويلية
Electricity, Gas, & Water Supply; Waste Management Activities	353	786	810	844	852	DE الكهرباء والغاز والمياه وأنشطة إدارة النفايات
Construction	3,795	3,999	4,110	4,162	3,637	F التشييد والبناء
Wholesale & Retail Trade; Repair of Motor Vehicles & Motorcycles	6,365	6,562	6,700	6,633	5,864	G تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Transportation & Storage	2,790	2,882	3,036	3,046	2,274	H النقل والتخزين
Accommodation & Food Service Activities	776	817	841	829	700	I أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية
Information & Communication	367	388	400	406	383	J المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	1,421	1,447	1,493	1,536	1,462	K الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real Estate Activities	519	533	537	531	484	L الأنشطة العقارية
Professional, Scientific & Technical Activities	330	337	351	357	328	M الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative & Support Service Activities	148	151	155	158	152	N أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Public administration and defence; compulsory social security	3,638	3,754	3,967	4,363	4,272	O الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإجباري
Education	2,366	2,620	2,704	2,771	2,479	P التعليم
Human Health & Social Work Activities	1,013	1,047	1,083	1,108	993	Q أنشطة الصحة البشرية والخدمة الاجتماعية
Arts, Recreation & Other Service Activities	1,938	2,066	2,160	2,259	2,097	RS الفنون والترفيه والترفيه وأنشطة الخدمات الأخرى
Activities of Households as Employers	912	935	939	905	862	T أنشطة الأسر المعيشية كصاحب عمل
Total	32,879	34,790	35,868	36,626	32,878	المجموع
Total Non-oil	32,395	34,283	35,331	36,110	32,517	إجمالي غير النفط

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority
*Estimates

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء
*تقديرية

جدول [2.5.2] Table
الإنتاج حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية
Production by Economic Activity at Current Prices

Economic Activity	2016	2017	2018	2019	2020*	النشاط الاقتصادي
Non-Financial Corporations Sector	187,021	193,817	198,643	200,655	180,345	قطاع المشروعات غير المالية
Agriculture, Forestry & Fishing	2,554	2,651	2,685	2,727	2,810	A الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
Mining & Quarrying (Includes Crude Oil & Natural Gas)	7,157	5,666	6,011	5,768	4,028	B الصناعات الاستخراجية [تشمل النفط الخام والغاز الطبيعي]
Manufacturing	20,675	51,858	52,637	54,049	50,328	C الصناعات التحويلية
Electricity, Gas, & Water Supply; Waste Management Activities	6,588	5,387	5,549	5,781	5,847	DE الكهرباء والغاز والمياه وأنشطة إدارة النفايات
Construction	18,725	30,950	31,803	32,208	28,409	F التشييد والبناء
Wholesale & Retail Trade; Repair of Motor Vehicles & Motorcycles	77,561	33,518	34,221	33,880	29,814	G تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Transportation & Storage	8,045	10,263	10,811	10,847	8,243	H النقل والتخزين
Accommodation & Food Service Activities	3,732	5,045	5,191	5,116	4,323	I أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية
Information & Communication	1,749	1,433	1,477	1,499	1,391	J المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	13,247	11,066	11,420	11,751	11,187	K الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real Estate Activities	13,469	17,842	17,972	17,752	16,190	L الأنشطة العقارية
Professional, Scientific & Technical Activities	10,070	9,838	10,240	10,404	9,571	M الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative & Support Service Activities	2,883	3,226	3,307	3,361	3,230	N أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Public administration and defence; compulsory social security	5,881	7,314	7,728	8,501	8,322	O الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإجباري
Education	4,854	5,067	5,228	5,358	5,167	P التعليم
Human Health & Social Work Activities	2,026	2,389	2,472	2,528	2,265	Q أنشطة الصحة البشرية والخدمة الاجتماعية
Arts, Recreation & Other Service Activities	4,383	7,750	8,101	8,473	7,866	RS الفنون والترفيه والترفيه وأنشطة الخدمات الأخرى
Activities of Households as Employers	2,551	935	939	905	862	T أنشطة الأسر المعيشية كصاحب عمل
Total	206,148	212,197	217,791	220,907	199,855	المجموع
Total Non-oil	198,991	206,530	211,780	215,139	195,827	إجمالي غير النفط

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority
*Estimates

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء
*تقديرية

جدول [2.5.4] Table
إجمالي تكوين رأس المال الثابت حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية
Gross Fixed Capital Formation in Current Prices by Economic Activity

Economic Activity	2016	2017	2018	2019	2020*	النشاط الاقتصادي
Non-Financial Corporations Sector	25,466	30,090	31,151	31,535	27,180	قطاع المشروعات غير المالية
Agriculture, Forestry & Fishing	117	125	127	129	139	A الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
Mining & Quarrying (Includes Crude Oil And Natural Gas)	3,783	3,959	4,199	4,130	2,891	B الصناعات الاستخراجية [تشمل النفط الخام والغاز الطبيعي]
Manufacturing	1,809	2,350	2,385	2,549	2,435	C الصناعات التحويلية
Electricity, Gas, & Water Supply; Waste Management Activities	349	3,453	3,557	3,706	3,742	DE الكهرباء والغاز والمياه وأنشطة إدارة النفايات
Construction	982	1,034	1,065	1,080	944	F التشييد والبناء
Wholesale & Retail Trade; Repair of Motor Vehicles & Motorcycles	2,043	2,107	2,151	2,129	1,883	G تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Transportation & Storage	4,779	4,937	5,201	5,218	3,896	H النقل والتخزين
Accommodation & Food Service Activities	1,764	1,857	1,911	1,883	1,591	I أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية
Information & Communication	735	777	801	812	609	J المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	184	187	193	199	189	K الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real Estate Activities	3,085	3,168	3,191	3,152	2,874	L الأنشطة العقارية
Professional, Scientific & Technical Activities	1,520	1,555	1,618	1,644	1,512	M الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative & Support Service Activities	896	919	942	957	920	N أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Public administration and defence; compulsory social security	1,090	1,124	1,188	1,307	1,279	O الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإجباري
Education	512	564	582	596	489	P التعليم
Human Health & Social Work Activities	1,153	1,225	1,267	1,296	1,161	Q أنشطة الصحة البشرية والخدمة الاجتماعية
Arts, Recreation & Other Service Activities	1,937	2,062	2,155	2,254	2,093	RS الفنون والترفيه والترفيه وأنشطة الخدمات الأخرى
Activities of Households as Employers	0	0	0	0	0	T أنشطة الأسر المعيشية كصاحب عمل
Total	26,739	31,402	32,532	33,041	28,648	المجموع
Total Non-oil	22,956	27,443	28,333	28,911	25,758	إجمالي غير النفط

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority
*Estimates

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء
*تقديرية

جدول (2.6.1) Table
الأرقام القياسية السنوية لأسعار المستهلك حسب مجموعات الإنفاق في الشارقة
Yearly Consumer Price Indices in Sharjah by Groups of Expenditure

Base Year (2014=100)

2015-2020

سنة الأساس (2014 = 100)

Major Groups of Expenditure	Price Index						الوزن Weight	مجموعات الإنفاق الرئيسية
	2015	2016	2017	2018	2019	2020		
General Price Index	103.4	104.2	107.1	111.9	108.5	108.2	100	الرقم القياسي العام
Food and Beverages	101.7	102.5	106.3	111.5	108.3	112.1	17.70	الطعام والمشروبات
Tobacco	102.1	102.0	122.2	192.2	186.2	188.2	0.38	التبغ
Clothing and Footwear	102.1	102.4	99.5	100.4	98.3	98.3	0.61	الملابس والأحذية
Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuel	105.8	107.9	109.9	107.4	99.3	98.4	30.49	السكن و المياه والكهرباء والغاز والوقود
Furniture & Furnishing, Household Appliances & Repair	101.2	101.4	101.0	106.6	105.3	101.4	3.96	الاثاث والتأثيث، الأدوات المنزلية وإصلاحها
Health	99.9	100.0	99.9	100.5	100.9	100.3	1.82	الصحة
Transportation	102.6	99.2	103.0	118.3	116.2	111.4	18.39	النقل
Telecommunications	100.1	99.0	98.8	101.0	100.0	99.5	6.20	الاتصالات
Recreation and Culture	102.0	102.6	102.9	106.8	102.3	102.4	1.33	الترفيه والثقافة
Education	104.8	108.8	114.1	119.7	122.1	124.3	9.35	التعليم
Restaurants and Hotels	104.0	105.0	104.7	111.4	112.1	115.6	4.15	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods & Services	101.7	101.9	114.9	120.8	121.2	120.8	5.34	السلع والخدمات المتنوعة

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority.

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء.



الأسعار

يشمل هذا القسم مؤشر أسعار المستهلك (Consumer Price Index) وهو مقدار التغير السنوي لأسعار مجموعة محددة من البضائع الاستهلاكية في مدينة الشارقة، وهذه المجموعات تضم سلع متشابهة ويتم إحتساب التغير في متوسط أسعارها بشكل دوري. وقد تم إتخاذ سنة 2014 كسنة أساس في جداول هذا القسم ويتم مقارنة أسعار السلع بين سنة الأساس 2014 والسنوات التي تليها. حيث أن كل مجموعة في سنة الأساس تبدأ بالرقم 100 والتغير في السنوات التي تتبع سنة الأساس ترمز لنسبة الزيادة أو النقصان في متوسط أسعار السلع. وتعرف الزيادة في أسعار السلع بمصطلح التضخم أي إرتفاع الأسعار بالمقارنة مع الفترة التي سبقتها. وترجع أسباب الزيادة في الأسعار إلى عوامل إقتصادية مختلفة منها : مدى القوة الشرائية للعملة المحلية بالمقارنة مع العملات الدولية الأخرى وكذلك العرض والطلب على السلع التي تغير سعرها بالإضافة إلى الأداء الاقتصادي العام للدولة. وتظهر طبيعة مصاريف المستهلك في قائمة (الوزن) في الجدول الأول من القسم والذي يعبر عن متوسط توزيع مصاريف المستهلك على نفقاته اليومية. حيث تأتي مجموعة المسكن والخدمات المصاحبة له في المرتبة الأولى بواقع 30.49%، تليها مجموعة النقل بنسبة 18.39% ومن ثم مجموعة الطعام والمشروبات حيث تم تقديره بنسبة 17.70%

مصادر البيان:

تقوم الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء بتوفير بيانات هذا القسم حيث تقوم بجمع بيانات أسعار السلع في مدينة الشارقة حيث يقوم فريق مختص بتسجيل التغيرات في أسعار مجموعة من السلع بشكل دوري ليتم قياس التغير في مستوى الأسعار.

Prices

This section includes the Consumer Price Index (CPI) which is the amount of annual change in the price of a specific group of consumer goods in Sharjah, and these groups include similar group of commodity and the change in their average prices is calculated periodically. The year of 2014 has been taken as a base year in the schedules of this section and commodity prices are compared between the base year and the following years. Each group in the base year begins with number (100) and the increase in the years that follow the base year represents the percentage of increase or decrease in the average commodity prices. The increase in commodity prices is defined by the term "inflation", that is, higher prices than the previous period. The reasons for the price increase is due to the consequences of various economic factors, including : the extent of the purchasing power of the local currency compared to other international currencies as well as the supply and demand for the commodities that has changes in their price in addition to the overall economic performance of UAE. The nature of consumer expenses is reflected in the list of (weight) in the First Table of this section, which reflects the average distribution of consumer expenses over its daily expenses. Where the Housing Group and Accompanying Services are ranked first with 30.49%, followed by the Transport Group with 18.39% and then the Group of Food and Beverages which is estimated at 17.70%

Data Source:

The Federal Authority for Competitiveness and Statistics publishes provides the data of this section as it collects the commodity price data in Sharjah City where a specialized team records the changes in prices of a group of goods periodically to measure the change in the price level where a dedicated team records the changes in prices of a range of goods periodically to measure the change in the price level.

تابع جدول (2.6.2) Cont.Table
الأرقام القياسية السنوية لأسعار المستهلك للسلع والخدمات
Yearly Consumer Price Index for Commodities & Services by Main Group

Base Year (2014=100)	2018-2020			سنة الأساس (2014 = 100)
Major Groups of Expenditure	2018	2019	2020	مجموعات السلع والخدمات
Home Textiles	101.7	100.0	100.0	المنسوجات المنزلية
Basic Household Appliance	...	87.3	87.3	الأجهزة المنزلية الأساسية
Minor Household Appliance	103.4	99.5	98.9	الأجهزة المنزلية الكهربائية الصغيرة
Repair of home appliances	...	...	100.0	إصلاح الأجهزة المنزلية
Tools & Utensils	101.7	...	100.0	الادوات والادوات المنزلية
Small Tools & Accessories	101.7	100.0	100.0	الادوات الصغيرة واللواحق المتنوعة
Non-Durable Household Goods	95.2	83.7	84.9	السلع المنزلية غير المعمرة
Home Services	122.8	122.3	111.3	الخدمات المنزلية
Health	100.5	100.9	100.3	الصحة
Pharmaceutical Products	98.5	98.5	97.5	منتجات صيدلانية
Other medical products	98.7	100.0	104.4	منتجات طبية أخرى
Therapeutic Devices and Equipments	106.7	110.0	110.0	الأجهزة والمعدات العلاجية
Medical services	100.0	...	100.0	خدمات طبية
Dental Services	112.7	111.2	111.2	خدمات طب الاسنان
Medical Support Services	103.5	...	105.9	الخدمات الطبية المساندة
Hospitals	99.6	100.0	100.0	المستشفيات
Transportation	118.3	116.2	111.4	النقل
Purchase of Private Transport	...	...	114.8	السيارات
Motorbikes	101.5	100.0	100.0	الدراجات النارية
Bicycles	...	...	100.0	دراجات هوائية
Parts & Accessories of Personal Transport Equipment	127.3	136.5	136.5	قطع الغيار ولواحق معدات النقل الشخصي
Lubrication For Private Transport Equipments	134.3	125.5	110.5	"الوقود وزيت وشحوم التزليق لمعدات النقل الشخصي"
Maintenance & Repair Services [Car Wash /Lubricant ... Etc.]	113.6	110.3	113.8	صيانة واصلاح معدات النقل الشخصي
Other Services Related to Personal Transport Equipment	135.9	134.8	134.8	الخدمات الاخرى المتعلقة بمعدات النقل الشخصي
Road Transport	104.6	105.2	105.2	النقل بالبر
Air Transportation	119.8	105.8	89.3	النقل الجوي
Other Transportation Services Are Cost-Paid	...	...	100.0	خدمات النقل الأخرى مدفوعة التكلفة
Telecommunications	101.0	100.0	99.5	الاتصالات
Mail Services	101.7	100.0	100.0	خدمات البريد

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority.

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والاحصاء.

جدول (2.6.2) Table
الأرقام القياسية السنوية لأسعار المستهلك للسلع والخدمات
Yearly Consumer Price Index for Commodities & Services by Main Group

Base Year (2014=100)	2018-2020			سنة الأساس (2014 = 100)
Major Groups of Expenditure	2018	2019	2020	مجموعات السلع والخدمات
General Price Index	111.9	108.5	108.2	الرقم القياسي العام
Food and Beverages	111.5	108.3	112.1	الطعام والمشروبات
Bread and Cereals	105.6	106.0	105.7	الخبز الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	109.7	115.4	118.3	اللحوم والدواجن
Fish & Sea Products	115.5	99.6	97.6	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy Products & Eggs	111.1	111.9	105.9	الالبان ومنتجاتها والبيض
Oils and Fats	114.7	116.8	121.2	الزيوت والدهون
Fruit	119.2	120.2	118.4	الفواكه
Vegetables	113.5	106.5	119.0	الخضروات
Sugar & Sugar Products	103.3	103.9	106.1	السكر ومنتجاته
Unclassified Food Items	99.2	99.1	98.3	الأغذية غير المصنفة تحت بند آخر
Tea, Coffee & Cocoa	131.4	126.2	129.2	الشاي والبن والكاكاو
Drinks & Beverages	112.2	80.5	115.2	المياه المعدنية والغازية والعصائر
Tobacco	192.2	186.2	188.2	التبغ
Clothing & Footwear	100.4	98.3	98.3	الملابس والأحذية
Fabrics	101.3	...	100.0	أقمشة
Ready to Wear Clothing	102.0	100.0	100.1	الملابس الجاهزة
Clean, repair and rental clothes	91.9	89.5	89.5	تنظيف وإصلاح وتأجير الملابس
Shoes & other footwear	102.7	100.0	100.0	الأحذية وملبوسات القدم الأخرى
Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	107.4	99.3	98.4	السكن، المياه، الكهرباء، الغاز و الوقود
Rentals	94.6	79.1	77.5	إيجارات السكن
Housing Maintenance Value	101.7	102.2	102.6	قيمة صيانة المسكن
Water supplies	101.7	100.0	100.0	إمدادات المياه
Electricity	...	...	257.7	الكهرباء
Gas	...	...	120.8	الغاز
Liquid Fuels	...	...	133.6	الوقود السائل
Dry Fuel or steel	...	...	116.5	الوقود الجاف أو الصلب
Furniture and Furnishing, Household Appliances and Repair	106.6	105.3	101.4	الاثاث والتأثيث، الأدوات المنزلية وإصلاحها
Furniture	101.4	112.9	112.9	الاثاث والمفروشات
Carpets & Floor Coverings	99.7	97.6	97.6	السجاد و اغطية الارض

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority.

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والاحصاء.

Cont.Table (2.6.2) تابع جدول
الأرقام القياسية السنوية لأسعار المستهلك للسلع والخدمات
Yearly Consumer Price Index for Commodities & Services by Main Group

Base Year (2014=100)	2018-2020			سنة الأساس (2014 = 100)
Major Groups of Expenditure	2018	2019	2020	مجموعات السلع والخدمات
Telephone & Fax Equipments	102.1	99.9	99.7	معدات الهاتف والفاكس
Telephone & Fax Services	100.9	100.0	99.4	خدمات الهاتف والفاكس
Recreation and Culture	106.8	102.3	102.4	الترفيه والثقافة
Audio-Visual & Related	102.0	...	98.0	الاجهزة السمعية والبصرية وما اليها
Imaging Devices & Accessories	92.7	...	90.4	اجهزة التصوير ومستلزماتها
Information Processing Equipment	109.2	111.1	111.5	معدات معالجة المعلومات
Registration Methods	101.7	100.0	100.0	وسائل التسجيل
Games, Toys & Hobbies	113.5	100.0	100.0	الالعاب
Sports Equipment, Camping, Outdoor Recreation	101.7	...	100.0	معدات الرياضة، التخييم، الترويح في الهواء الطلق
Plants & Flowers	150.8	200.0	200.0	النباتات والزهور
Cultural Services	104.2	...	98.9	الخدمات الثقافية
Books	108.1	99.6	101.6	الكتب
Newspapers & Periodicals	102.0	101.5	101.5	الصحف والدوريات
Stationery & Drawing Materials	110.5	99.4	104.0	القرطاسية ومواد الرسم
Expenses on Holiday Packages	...	...	100.0	نفقات على باقات العطلات
Education	119.7	122.1	124.3	التعليم
Restaurants and Hotels	111.4	112.1	115.6	المطاعم والفنادق
Restaurants, Cafes & the Like	...	...	115.7	المطاعم والمقاهي وما شابه
Accommodation Services	...	...	74.0	خدمات الإقامة
Miscellaneous Goods and Services	120.8	121.2	120.8	السلع والخدمات المتنوعة
Personal Care Services	99.8	97.2	97.4	خدمات العناية الشخصية
Personal Care Electric Appliances	100.7	100.0	100.0	أجهزة العناية الشخصية الكهربائية
Materials & Supplies Personal Care	99.6	96.9	97.2	مواد وادوات العناية الشخصية
Jewelry, Large Watches & Wrist Watches	113.4	115.0	159.2	المجوهرات، والساعات الكبيرة وساعات اليد
Other Personal Goods	88.4	85.7	83.8	السلع الشخصية الأخرى
Health Insurance	179.4	216.4	193.9	التأمين الصحي
Insurance Related to Transportation	141.3	122.6	109.2	تأمين المركبات
Other Services Not Classified Under Other Heading	101.6	100.0	100.0	الخدمات الأخرى غير المصنفة تحت بند آخر

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority.

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء.

جدول (2.7.1) Table
الواردات و الصادرات غير النفطية وإعادة التصدير
Non-Oil Export, Import & Re-Export

Value (000) AED Weight : Ton	2020	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة: (000) درهم الوزن: طن
Import	20,072,006	6,895,485	الواردات	
Total Export	34,825,438	2,085,015	مجموع الصادرات	
Export	7,941,428	1,083,579	الصادرات	
Re-Export	26,884,010	1,001,436	إعادة التصدير	

Source: Sharjah Ports, Customs and Free Zones Authority - Sharjah

المصدر: هيئة الشارقة للموانئ والجمارك والمناطق الحرة - الشارقة

التجارة الخارجية

تعد التجارة الخارجية من أهم ملامح الإزدهار الإقتصادي. حيث نجد أن الدول التي تمتاز بفائض في ميزانها التجاري تتمتع بإقتصاد مزدهر ودخل عالي لأفرادها. تتمتع إمارة الشارقة بأن لديها حدود جغرافية مع جميع إمارات الدولة الأخرى بالإضافة إلى ذلك فهي تحتضن 3 موانئ بحرية هامة الأ وهي ميناء خالد، وميناء الحميرية وميناء خورفكان وكذلك تمتاز الإمارة بوجود مطار الشارقة الدولي والذي يعتبر من أنشط المنافذ الجوية من ناحية نقل البضائع على مستوى منطقة دول الخليج العربية. ولدى إمارة الشارقة 3 منافذ دولية مع سلطنة عمان وهي : منفذ خطم الملاحة في كلباء ، منفذ المدام ومنفذ دبا الحصن. ولتعدد المنافذ في الإمارة فقد أصبحت الشارقة بوابة للبضائع القادمة والخارجة من دولة الإمارات. كذلك توجد العديد من المصانع بالشارقة حيث تقوم بإنتاج البضائع ليتم تصديرها لاحقاً إلى الأسواق الدولية المختلفة من منافذ الشارقة.

مصادر البيان:

تُدير دائرة الموانئ البحرية والجمارك عملية تدفق البضائع والسلع من وإلى إمارة الشارقة. وقد قامت بتزويدنا ببيانات الحركة التجارية من خلال هذا القسم.

Foreign Trade

The Foreign trade is one of the most important features of economic prosperity. The Countries with a surplus in their trade balance enjoy a thriving economy and a high individual incomes. The Emirate of Sharjah Enjoys having a Geographical borders with all other UAE emirates in addition it has three major sea ports: Khalid Port, Al Hamriyah Port and Khorfkan Port. As well as the emirate is characterized by the presence of Sharjah International Airport, which is one of the most active areas of air cargo in terms of cargo ports at the level of the Arabian Gulf countries.

The Emirate of Sharjah has 3 international ports with Sultanate of Oman, namely: border of Khatm Port in Maliha, Al Madam Port and Dibba Al-Hisn Port. And due to the multiplicity of ports in the Emirate, Sharjah has become a gateway for imported and exported from UAE. There are also several factories in Sharjah, where the production of goods to be exported later to various international markets from the ports of Sharjah.

Data Source:

The Department of Sea Ports and Customs manages the flow of goods and commodities to and From the Emirate of Sharjah. It has provided us with commercial traffic data through this section.

جدول [2.7.2] Table
الصادرات غير النفطية والواردات وإعادة التصدير حسب الأقسام
Non-Oil Export, Import & Re-Export By Section

Harmonized System Sections	إعادة التصدير Re - Export		الواردات Imports		الصادرات Export		الأقسام الرئيسية حسب النظام المنسق
	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	
Live Animals; Animal Products	165,847	18,335	2,555,210	289,744	82,572	12,277	حيوانات حية ومنتجاتها
Vegetable Products	232,408	47,132	1,188,268	1,107,534	115,678	36,105	المنتجات النباتية
Animal or Vegetable Fats & Oils & Their Cleavage Products; Prepared Edible Fats; Animal or Vegetable Waxes.	9,152	1,277	507,547	187,615	3,166	949	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي
Prepared Foodstuffs; Beverages, Spirits & Vinegar; Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	440,728	26,373	911,258	141,211	180,541	48,530	منتجات صناعة الاغذية ؛ مشروبات، سواائل كحولية وخل ؛ تبغ وابدال تبغ مصنعة
Mineral Products	7,072	6,835	206,375	1,444,968	425,640	640,226	منتجات معدنية
Products of The Chemical or Allied Industries	1,078,750	140,234	1,760,424	437,788	442,997	57,009	منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
Plastics & Articles Thereof; Rubber & Articles Thereof	1,134,071	149,659	1,072,141	202,167	341,063	61,398	لدائن ومصنوعاتها ؛ مطاط ومصنوعاته
Raw Hides & Skins, Leather, Furskins & Articles Thereof; Saddlery & Harness; Travel Goods, Handbags & Similar Containers; Articles of Animal Gut [Other Than Silk-Worm Gut]	102,885	3,385	22,139	5,605	24,501	276	جلود خام وجلود مذبوغة وجلود بقرء ومصنوعات هذه المواد اصناف عدة الحيوانات والسراجة؛ لوازم السفر حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات [عدا مصارين دودة القز]
Wood & Articles of Wood; Wood Charcoal; Cork & Articles of Cork; Manufactures of Straw, of Esparto or of Other Plaiting Materials; Basketware & Wickerwork	73,480	18,782	109,025	55,687	4,293	650	خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي؛ فلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الصفر؛ أصناف صناعتي الحصر السلال.
Pulp of Wood or of Other Fibrous Cellulosic Material; Waste & Scrap of Paper or Paper Board; Paper & Paperboard & Articles Thereof	1,945,603	3,070	662,239	529,586	99,088	5,899	عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سيلولوزية؛ نفايا وفضلات ورق أو ورق مقوى [كرتون] ؛ ورق مقوى ومصنوعاته
Textiles & Textile Articles	1,262,128	235,489	597,448	124,787	299,915	9,599	مواد نسجية ومصنوعاتها
Footwear, Headgear, Umbrellas, Sun Umbrellas, Walking-Sticks, Seat-Sticks, Whips, Riding-Crops & Parts There of; Prepared Feathers And Articles Made Therewith; Artificial Flowers; Articles of Human Hair	121,598	20,643	51,534	10,622	7,544	794	" أحذية ، أغطية رأس ، مظلات مطر وشمس، عصي مشي وعصي بمقاعد ، سياط وأجزاء هذه الأصناف ؛ ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعي مصنوعات من شعر بشري"
Articles of Stone, Plaster, Cement, Asbestos, Mica Or Similar Mterials; Ceramic Product; Glass & Glassware	70,184	12,996	361,792	576,809	47,711	9,826	مصنوعات من حجر أو جص أو أسمنت أو حرير صخري [اسبيستوس] أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
Natural or Cultured Pearls, Precious or Semi-Precious Stones, Precious Metals, Metals Clad With Precious Metal & Articles Thereof; Imitation Jewellery; Coin	419,013	221	1,403,008	13,248	977,426	235	اللؤلؤ الطبيعي والمستزرع والأحجار الكريمة وأشباهاها، الحل المقلدة ، النقود
Base Metals & Articles of Base Metal	500 686	59 226	2 864 556	1 171 913	2 167 331	152 578	معادن عادية ومصنوعاتها
Machinery & Mechanical Appliances Electrical Equipment; Parts Thereof Sound Recorders & Reproducers, Television Image & Sound Recorders & Reproducers, & Parts & Accessories of Such Articles	16 256 799	119 601	3 114 945	136 929	1 885 289	28 133	آلات وأجهزة ؛ معدات كهربائية ؛ أجزاءها ؛ أجهزة تسجيل واذاعة الصوت، أجهزة تسجيل واذاعة الصور والصوت في الاذاعة المرئية [تلفزة]، أجزاء ولوازم هذ الأجهزة
Vehicles, Aircraft, Vessels & Associated Transport Equipment	2 478 480	127 961	1 643 575	413 718	659 886	12 790	عربات، طائرات ، بواخر ، معدات نقل مماثلة
Optical, Photographic, Cinematographic, Measuring, Checking, Precision, Medical or Surgical Instruments & Apparatus; Clock & Watches; Musical Instruments; Parts & Accessories Thereof	392 379	2 078	705 549	6 374	141 686	1 118	" أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص وأدوات وأجهزة دقيقة، أدوات وأجهزة للطب أو للحراثة، أصناف صناعة الساعات، أدوات موسيقية، أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة"
Arms & Ammunition; Parts & Accessories Thereof	107	1	547	12	5	1	أسلحة وذخائر ؛ أجزاءها ولوازمها
Miscellaneous Manufactured Articles	175 946	7 917	309 773	39 043	34 241	5 065	سلع ومنتجات مختلفة
Works of Art, Collectors' Pieces And Antiques	16,693	220	24,653	127	855	122	تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Total	26,884,010	1,001,436	20,072,006	6,895,485	7,941,428	1,083,579	المجموع

Source: Sharjah Ports, Customs and Free Zones Authority - Sharjah

المصدر: هيئة الشارقة للموانئ والجمارك والمناطق الحرة - الشارقة

* إجمالي حجم التداولات وعدد المعاملات العقارية
Total trading volume & No. of Transactions of Real Estate *

Trading Volume = AED MN

2015-2020

حجم التداولات = مليون درهم

السنة Year	عدد المعاملات No. of Transactions	حجم التداولات Trad. Volume
2020	19,677	15,932
2019	20,609	24,190
2018	20,439	22,552
2017	17,689	29,773
2016	19,178	24,746
2015	19,814	22,541

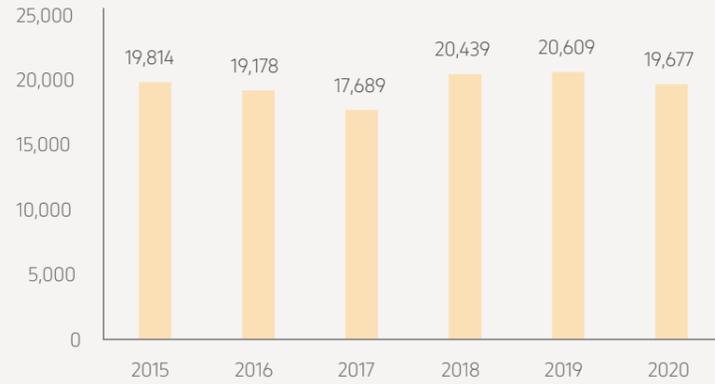
Source: Sharjah Statistics Books (2015-2020)

* Includes Sales, Initial sale contract, and Mortgage.

المصدر: الكتب الإحصائية لإمارة الشارقة (2015-2020)
* يتضمن معاملات البيع وعقود البيع المبدئية والرهن.

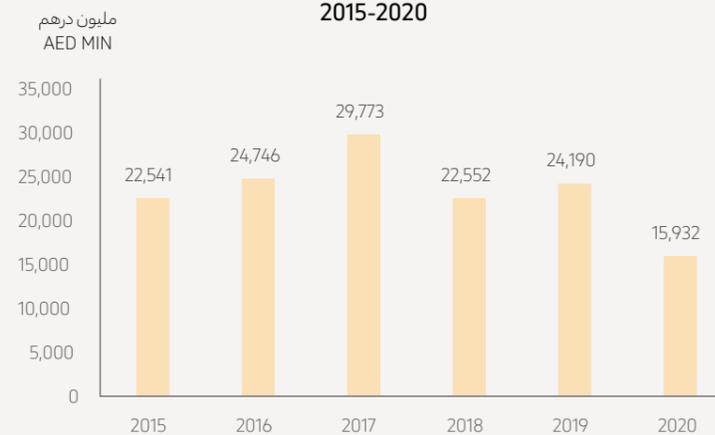
عدد معاملات التصرفات العقارية في إمارة الشارقة
Total Trading Volume of Real Estate

2015-2020



إجمالي حجم التداولات العقارية في إمارة الشارقة
Total Trading Volume of Real Estate

2015-2020



2.8

التسجيل العقاري

يتميز القطاع العقاري في إمارة الشارقة بتنوع فرص الاستثمار وتنامي معدلات النمو بصورة إيجابية، وقد أنشئت دائرة التسجيل العقاري في عام 2008 لتكون مسؤولة عن تنظيم العمل في هذا القطاع بالإمارة، حيث تقوم بتقديم خدمات متطورة في المجال العقاري وسن القوانين والتشريعات من أجل حماية حقوق ملاك العقارات والمتعاملين في المجال.

مصادر البيان:

ويعرض القسم التالي البيانات الصادرة عن دائرة التسجيل العقاري متضمناً حجم التداولات، وعدد المعاملات، والعقارات المتداولة في الإمارة والمصنفة حسب نوع التداول واستخدام العقار..

Real Estate

The real estate sector in the emirate of Sharjah is characterized by diversified investment opportunities rates in a positive manner. The Real-Estate Registration Department was established in 2008 to be responsible for the organizing the job in this sector in the emirate, providing advanced services in the field of real estate and enacting the Laws and Legislation in order to protect the rights of real estate owners and dealers in this field.

Data source:

The following section presents the data issued by the Department of real estate registration including the volume of deals, the number of transactions, and real estate traded in the emirate which is classified according to the type of trading and the use of the property.

جدول [2.8.3] Table
عدد المعاملات حسب النوع
Number of transactions by type
2018-2020

Tran. Type	2018	2019	2020	نوع المعاملة
Ownership Deed	14,874	11,535	12,248	سندات الملكية
Evaluation	1,286	963	765	التأمين
Mortgage	3,459	3,760	2,745	الرهن
Initial Sale Contract	2,073	5,272	4,644	عقد البيع المبدئي
Certification Report on The Real Estate Property Ownership	30,628	36,955	39,444	شهادة إفادة عن الأملاك
Total	52,320	58,485	59,846	المجموع

Source: Sharjah Real Estate Registration Department
Note: The number of sales transactions is also included in the equity transactions.
Source: Sharjah Real Estate Registration Department

المصدر: دائرة التسجيل العقاري
ملاحظة: عدد معاملات البيع متضمن أيضاً ضمن معاملات سندات الملكية

جدول [2.8.1] Table
عدد العقارات المتداولة حسب جنسية المستثمرين
No. of Properties Traded by Nationality of Investors
2018-2020

Nationality	2018	2019	2020	الجنسية
Emirati	13,981	13,081	14,025	إماراتي
GCC	1,144	1,185	557	دول مجلس التعاون
Arab	1,607	2,083	1,900	عربي
Foreign	208	462	404	أجنبي
Total	16,940	16,811	16,886	المجموع

Source: Sharjah Real Estate Registration Department

المصدر: دائرة التسجيل العقاري

جدول [2.8.2] Table
عدد وحجم تداولات معاملات البيع حسب المنطقة
No. and Volume of Sales Transaction by Region

Trading Volume = AED MN

2018-2020

حجم التداولات = مليون درهم

Region	2018		2019		2020		المنطقة
	حجم التداولات Trad. Volume	عدد المعاملات No. of Transaction	حجم التداولات Trad. Volume	عدد المعاملات No. of Transaction	حجم التداولات Trad. Volume	عدد المعاملات No. of Transaction	
Sharjah City	6,460	2,859	4,788	2,963	4,642	3,292	مدينة الشارقة
Central Region	147	106	103	114	108	125	المنطقة الوسطى
Eastern Region	197	289	141	251	207	356	المنطقة الشرقية
Total	6,804	3,254	5,032	3,328	4,957	3,773	المجموع

Source: Sharjah Real Estate Registration Department

المصدر: دائرة التسجيل العقاري

جدول [2.8.5] Table
عدد العقارات المتداولة في معاملات البيع حسب نوع التداول
No. of properties traded in sales transactions by type

2020

Tran. Type	المجموع Total	زراعي Agricultural	صناعي Industrial	تجاري Commercial	سكني Residential	نوع التداول
Land	1516	0	268	242	1,006	أرض فضاء
Built Land	993	0	125	156	712	أرض مبنية
Agricultural Land	119	119	0	0	0	أرض مزروعة
Land under construction	4	0	0	0	4	أرض قيد الإنشاء
Apartment	901	0	0	0	901	شقة
Parking	218	0	0	0	218	موقف
Patrol Station	1	0	0	1	0	محطة بترول
Studio	0	0	0	0	0	استديو
Shop	4	0	0	4	0	محل
Office	12	0	0	12	0	مكتب
Storage Unit	5	0	0	5	0	مخزن
School	0	0	0	0	0	مدرسة
Total	3,773	119	393	420	2,841	المجموع

Source: Sharjah Real Estate Registration Department

المصدر: دائرة التسجيل العقاري

جدول [2.8.4] Table
* إجمالي حجم التداولات العقارية وعدد المعاملات العقارية حسب الشهر
Total trading volume & No. of Transactions of Real Estate *

Trading Volume = AED MN

2018-2020

حجم التداولات = مليون درهم

Month	2018		2019		2020		الشهر
	حجم التداولات Trad. Volume	عدد المعاملات No. of Transaction	حجم التداولات Trad. Volume	عدد المعاملات No. of Transaction	حجم التداولات Trad. Volume	عدد المعاملات No. of Transaction	
January	1,360	1,816	1,282	1,325	1,356	1,545	يناير
February	1,866	2,129	2,171	1,341	1,316	1,317	فبراير
March	1,653	1,104	1,736	1,489	927	1,980	مارس
April	1,610	1,317	1,927	1,972	927	766	إبريل
May	1,752	4,668	6,044	1,587	472	627	مايو
June	1,240	1,029	1,600	1,647	1,240	1,284	يونيو
July	2,715	1,654	1,722	2,000	1,653	2,088	يوليو
August	1,321	845	757	1,370	1,379	1,759	أغسطس
September	1,085	1,069	1,716	1,721	1,576	2,046	سبتمبر
October	2,202	1,568	1,780	2,483	1,388	2,128	أكتوبر
November	4,406	1,393	1,808	1,742	1,580	1,996	نوفمبر
December	1,341	1,847	1,647	1,932	2,118	2,141	ديسمبر
Total	22,552	20,439	24,190	20,609	15,932	19,677	المجموع

Source: Sharjah Real Estate Registration Department
* Includes Sales, Initial sale contract, and Mortgageالمصدر: دائرة التسجيل العقاري
* يتضمن معاملات البيع وعقود البيع المبدئية والرهن.

Cont.Table (2.8.5) تابع جدول
عدد العقارات المتداولة في معاملات البيع حسب نوع التداول
No. of properties traded in sales transactions by type

2018

Tran. Type	الإجمالي Grand Total	زراعي Agricultural	صناعي Industrial	تجاري Commercial	سكني Residential	نوع التداول
Land	1,130	0	248	347	535	أرض فضاء
Built Land	737	0	122	153	462	أرض مبنية
Agricultural Land	3	0	0	0	3	أرض قيد الإنشاء
Land under construction	82	82	0	0	0	أرض مزروعة
Apartment	921	0	0	0	921	شقة
Parking	274	0	0	0	274	موقف
Patrol Station	2	0	0	0	2	غرفة سائق
Studio	7	0	0	0	7	استيديو
Shop	16	0	0	16	0	محل
Office	42	0	0	42	0	مكتب
Storage Unit	40	0	0	40	0	مخزن
Total	3,254	82	370	598	2,204	المجموع

Source: Sharjah Real Estate Registration Department

المصدر: دائرة التسجيل العقاري

Cont.Table (2.8.5) تابع جدول
عدد العقارات المتداولة في معاملات البيع حسب نوع التداول
No. of properties traded in sales transactions by type

2019

Tran. Type	المجموع Total	زراعي Agricultural	صناعي Industrial	تجاري Commercial	سكني Residential	نوع التداول
Land	895	0	300	223	372	أرض فضاء
Built Land	856	0	92	266	498	أرض مبنية
Agricultural Land	99	99	0	0	0	أرض مزروعة
Land under construction	7	0	1	0	6	أرض قيد الإنشاء
Apartment	1,213	0	0	0	1,213	شقة
Parking	213	0	0	0	213	موقف
Driver Room	0	0	0	0	0	غرفة سائق
Studio	6	0	0	0	6	استيديو
Shop	18	0	0	18	0	محل
Office	14	0	0	14	0	مكتب
Storage Unit	5	0	0	5	0	مخزن
School	2	0	0	2	0	مدرسة
Total	3,328	99	393	528	2,308	المجموع

Source: Sharjah Real Estate Registration Department

المصدر: دائرة التسجيل العقاري

بيانات الفنادق في إمارة الشارقة
Hotels Data in Sharjah

السنة Year	العدد No.	الغرف Rooms	النزلاء Guests	ليالي الإقامة Guest Nights
2020	63	4,601	669	1,248
2019	61	6,692	1,313	2,608
2018	61	6,697	1,251	2,669
2017	53	6,290	1,144	2,740
2016	55	6,558	1,108	2,594
2015	53	5,717	1,107	2,117
2014	51	5,464	1,314	2,008
2013	49	5,257	1,193	2,024
2012	46	5,079	977	2,156
2011	47	4,852	845	1,357
2010	48	4,272	786	806

Source: Sharjah Statistics Books (2010-2020)

المصدر: الكتب الإحصائية لإمارة الشارقة (2010-2020)

عدد النزلاء في الفنادق في إمارة الشارقة
Number of Guests in Hotels in Sharjah
2010-2020

2.9

السياحة

تتميز إمارة الشارقة بتنوع تضاريسها بين المناطق الساحلية والجبلية والصحراوية، إضافةً لتمتعها بإطلالة بحرية على الخليج العربي غرباً وخليج عمان شرقاً. وهذا التنوع البيئي ساهم في تعزيز السياحة في أرجاء الإمارة. ومن العوامل المهمة أيضاً موقع الشارقة الجغرافي كونها تقع في وسط الدولة حيث تعتبر الإمارة الوحيدة التي لديها حدود جغرافية مع سائر الإمارات الأخرى مما يتيح لأفراد الإمارات المُجاورة سهولة الوصول إلى مناطق الشارقة المختلفة وزيارتها.

بالإشارة إلى إنتشار جائحة [كورونا] كوفيد-19 والتي أدت إلى تخفيض السعة الاستيعابية للفنادق لتصل إلى 30% في عام 2020، ونتيجة لاجتياح حركة السفر الجوي في عديد من الدول عالمياً، نلاحظ انخفاض أعداد نزلاء الفنادق وليالي الإقامة وبالتالي يظهر تأثير ذلك على إيراداتها.

مصادر البيان:

وفرت هيئة الإنماء التجاري والسياحي جميع البيانات بهذا القسم كونها الجهة الرسمية للترويج السياحي في إمارة الشارقة.

Tourism

The Emirate of Sharjah is characterized by a diversity of its natural geographical resources between coastal, mountainous and desert areas, in addition to featuring a free sea view on Arabian Gulf to the west and Gulf of Oman to the east. And this environmental diversity has contributed to the enhancement of tourism throughout the emirate. The geographic location of the Emirate is one of the important factors also as it located in the heart of the UAE and is the only emirate that has geographical borders with all other emirates, allowing neighboring emirates members to access different areas of Sharjah.

The spread of the Coronavirus Pandemic (Covid-19) has caused a reduction in the occupancy rate of Sharjah's hotels, which reached a rate of 30% during the year of 2020. Due to the global lockdown and the restriction of air travel, there was a noticeable decline in the amount of hotel guests, and in the number of occupied room nights at those hotels. Which has affected the performance of the entire hospitality sector.

Data source:

The Commercial and Tourism Development Authority provided all the data in this section as the official entity for tourism promotion in the Emirate of Sharjah.

جدول [2.9.1] Table
الفنادق حسب الدرجة وعدد الغرف
Hotels by Class & No. of Rooms

2018-2020

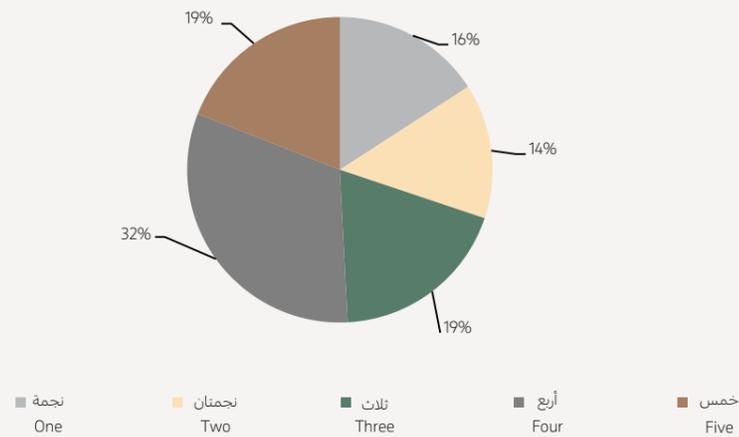
Class [Star]	2018		2019		2020		الدرجة [نجمة]
	الفنادق Hotels	الغرف Rooms	الفنادق Hotels	الغرف Rooms	الفنادق Hotels	الغرف Rooms	
One	11	403	11	366	10	337	نجمة
Two	10	725	9	644	9	532	نجمتان
Three	12	1,672	11	1,618	12	1,368	ثلاث
Four	19	2,646	21	2,733	20	1,682	أربع
Five	9	1,251	9	1,331	12	681	خمسة
Total	61	6,697	61	6,692	63	4,601	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي

النسبة المئوية للفنادق حسب الدرجة
Percentage of Hotels by Class

2020



بيانات الشقق الفندقية في إمارة الشارقة
Hotel Apartments Data in Sharjah

الزلاء و ليالي الإقامة (000)

2010-2020

الزلاء و ليالي الإقامة (000)

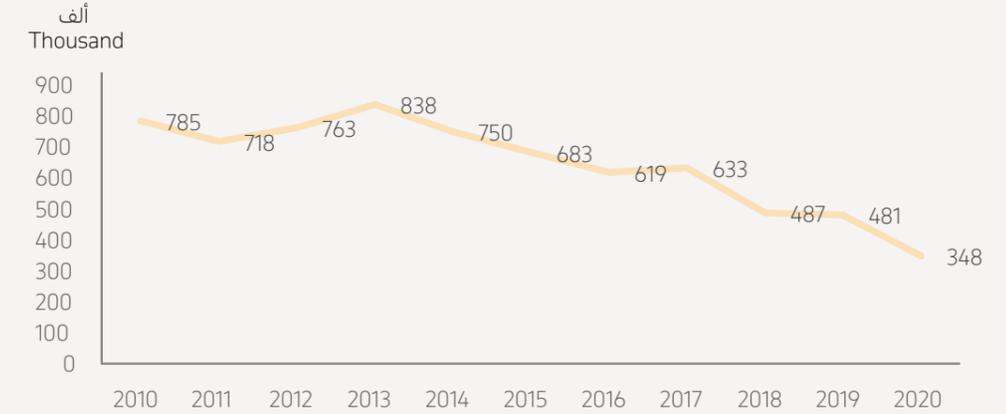
السنة Year	العدد No.	الغرف Rooms	الزلاء Guests	ليالي الإقامة Guest Nights
2020	40	2,242	348	690
2019	40	2,485	481	1,017
2018	45	2,966	487	1,129
2017	46	2,966	633	1,447
2016	51	3,323	619	1,417
2015	52	3,541	683	1,309
2014	54	3,893	750	1,368
2013	57	3,925	838	1,479
2012	55	3,793	763	1,244
2011	54	3,796	718	862
2010	56	3,791	785	731

Source: Sharjah Statistics Books [2010-2020]

المصدر: الكتب الإحصائية لإمارة الشارقة [2010-2020]

عدد الزلاء في الشقق الفندقية في إمارة الشارقة
Number of Guests in Hotel Apartments in Sharjah

2010-2020



جدول [2.9.4] Table
عدد الفنادق، الشقق الفندقية، الغرف وعدد النزلاء
No. Of Hotels, Hotel Apartments, Rooms & Number of Guests

Items	2018			2019			2020			البيان
	النزلاء Guests	الغرف Rooms	الوحدات Units	النزلاء Guests	الغرف Rooms	الوحدات Units	النزلاء Guests	الغرف Rooms	الوحدات Units	
Hotels	1,251	6,697	61	1,313	6,692	61	669	4,601	63	الفنادق
Hotel Apartments	487	2,966	45	481	2,485	40	348	2,242	40	الشقق الفندقية
Total	1,739	9,663	106	1,794	9,177	101	1,017	6,842	103	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority
Summation doesn't match in some tables due to rounding

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي
الجمع قد لا يطابق في بعض الجداول بسبب التقريب.

جدول [2.9.5] Table
إيرادات المنشآت الفندقية [فنادق وشقق فندقية]
Hotel Establishments (Hotels & Hotel Apartments) Revenue

Revenues*	2018-2020			الإيرادات*
	2018	2019	2020	
Lodging	456,096	410,521	210,754	الإقامة
Food & Beverage	150,442	138,152	54,445	المأكولات والمشروبات
Other	26,731	24,776	15,143	أخرى
Total	633,269	573,450	280,342	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority
Summation doesn't match in some tables due to rounding

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي
الجمع قد لا يطابق في بعض الجداول بسبب التقريب.

جدول [2.9.2] Table
نسب الإشغال وعدد ليالي الإقامة في الفنادق والشقق الفندقية
Occupancy Rates & Guests Nights in Hotels & Hotel Apartments

Item	2018		2019		2020		البيان
	معدل الإشغال Occupancy Rates	ليالي الإقامة Guests Nights	معدل الإشغال Occupancy Rates	ليالي الإقامة Guests Nights	معدل الإشغال Occupancy Rates	ليالي الإقامة Guests Nights	
Hotels	65%	2,669	65%	2,608	48%	1,248	الفنادق
Hotel Apartments	60%	1,129	68%	1,017	48%	690	الشقق الفندقية

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority
Summation doesn't match in some tables due to rounding

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي
الجمع قد لا يطابق في بعض الجداول بسبب التقريب.

جدول [2.9.3] Table
عدد الشقق الفندقية حسب الدرجة، وعدد الغرف
No. of Hotels Apartments by Class & No. Rooms

Class	2018		2019		2020		الدرجة
	الغرف Rooms	الشقق الفندقية Hotel Apartments	الغرف Rooms	الشقق الفندقية Hotel Apartments	الغرف Rooms	الشقق الفندقية Hotel Apartments	
Deluxe	752	6	626	6	659	6	فاخر
Standard	816	7	763	7	664	8	سياحي
Basic	1,398	32	1,096	27	919	26	عادي
Total	2,966	45	2,485	40	2,242	40	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي

تابع جدول (2.9.6) Cont.Table
عدد نزلاء الفنادق والشقق الفندقية حسب الجنسية
No. of Hotels & Hotels Apartments Guests by Nationality

Nationality	مجموع النزلاء Total Guests		نزلاء الشقق الفندقية Hotel Apartments		نزلاء الفنادق Hotels		الجنسية
	العدد No.	%	العدد No.	%	العدد No.	%	
U.A.E	165	9%	29	6%	137	11%	الإمارات العربية المتحدة
GCC	296	17%	106	22%	190	15%	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	244	14%	112	23%	132	11%	الدول العربية الأخرى
Non-Arab Asian Countries	383	22%	108	22%	275	22%	الدول الآسيوية غير العربية
Non-Arab African Countries	35	2%	15	3%	21	2%	الدول الأفريقية غير العربية
European Countries	579	33%	102	21%	476	38%	الدول الأوروبية
American Continent Countries	31	2%	13	3%	18	1%	دول القارة الأمريكية
Australia & The Pacific Islands	6	0%	2	0%	4	0%	أستراليا و جزر الباسيفيك
Total	1,739	100%	487	100%	1,251	100%	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي

جدول (2.9.7) Table
عدد الفنادق والشقق الفندقية حسب المنطقة
No. of Hotels & Hotel Apartments By Region

Region	2018		2019		2020		المنطقة
	الشقق الفندقية Hotel Apartments	الفنادق Hotels	الشقق الفندقية Hotel Apartments	الفنادق Hotels	الشقق الفندقية Hotel Apartments	الفنادق Hotels	
Sharjah City	44	58	39	58	39	59	مدينة الشارقة
Eastern Region:	1	3	1	3	1	2	المنطقة الشرقية:
Khorfkan	1	1	1	1	1	1	خورفكان
Kalba	0	2	0	2	0	1	كلباء
Central Region	0	0	0	0	0	2	المنطقى الوسطى
Total	45	61	40	61	40	63	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي

جدول (2.9.6) Table
عدد نزلاء الفنادق والشقق الفندقية حسب الجنسية
No. of Hotels & Hotels Apartments Guests by Nationality

Nationality	مجموع النزلاء Total Guests		نزلاء الشقق الفندقية Hotel Apartments		نزلاء الفنادق Hotels		الجنسية
	العدد No.	%	العدد No.	%	العدد No.	%	
U.A.E	194	19%	70	20%	125	19%	الإمارات العربية المتحدة
GCC	80	8%	25	7%	54	8%	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	199	20%	86	25%	113	17%	الدول العربية الأخرى
Non-Arab Asian Countries	263	26%	90	26%	173	26%	الدول الآسيوية غير العربية
Non-Arab African Countries	53	5%	31	9%	22	3%	الدول الأفريقية غير العربية
European Countries	208	20%	38	11%	170	25%	الدول الأوروبية
American Continent Countries	17	2%	6	2%	11	2%	دول القارة الأمريكية
Australia & The Pacific Islands	3	0%	2	1%	1	0%	أستراليا و جزر الباسيفيك
Total	1,017	100%	348	100%	669	100%	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي

تابع جدول (2.9.6) Cont.Table
عدد نزلاء الفنادق والشقق الفندقية حسب الجنسية
No. of Hotels & Hotels Apartments Guests by Nationality

Nationality	مجموع النزلاء Total Guests		نزلاء الشقق الفندقية Hotel Apartments		نزلاء الفنادق Hotels		الجنسية
	العدد No.	%	العدد No.	%	العدد No.	%	
U.A.E	171	10%	40	8%	131	10%	الإمارات العربية المتحدة
GCC	280	16%	86	18%	194	15%	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	289	16%	120	26%	170	13%	الدول العربية الأخرى
Non-Arab Asian Countries	405	22%	108	23%	297	23%	الدول الآسيوية غير العربية
Non-Arab African Countries	68	4%	35	7%	33	2%	الدول الأفريقية غير العربية
European Countries	542	30%	79	16%	463	35%	الدول الأوروبية
American Continent Countries	33	2%	10	2%	23	2%	دول القارة الأمريكية
Australia & The Pacific Islands	6	0%	2	0%	4	0%	أستراليا و جزر الباسيفيك
Total	1,794	100%	481	100%	1,313	100%	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي

Cont.Table (2.9.8) تابع جدول
الفنادق حسب الدرجة، عدد النزلاء، عدد ليالي الإقامة والإيرادات
Hotels By Class, No. of Guests, Nights of Lodging & Revenue

Class [Star]	الإيرادات Revenues				عدد Total			الدرجة [نجمة]
	المجموع Total	أخرى Other	المأكولات والمشروبات F&B	الإقامة Lodging	ليالي الإقامة Guest Nights	النزلاء Guests	الفنادق Hotels	
One	10,255	66	379	9,810	110	43	11	نجمة
Two	22,545	197	2,417	19,930	203	89	10	نجمتان
Three	113,615	2,392	30,423	80,801	733	267	12	ثلاث
Four	197,454	9,743	54,800	132,910	1,069	597	19	أربع
Five	159,736	11,096	55,216	93,424	553	257	9	خمس
Total	503,604	23,495	143,234	336,876	2,669	1,251	61	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority
Summation doesn't match -in some tables- due to rounding

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي
الجمع قد لا يطابق في بعض الجداول بسبب التقريب.

Table (2.9.8) جدول
الفنادق حسب الدرجة، عدد النزلاء، عدد ليالي الإقامة والإيرادات
Hotels By Class, No. of Guests, Nights of Lodging & Revenue

Class [Star]	الإيرادات Revenues				عدد Total			الدرجة [نجمة]
	المجموع Total	أخرى Other	المأكولات والمشروبات F&B	الإقامة Lodging	ليالي الإقامة Guest Nights	النزلاء Guests	الفنادق Hotels	
One	5,381	15	33	5,333	76	29	10	نجمة
Two	10,106	110	1,065	8,932	122	42	9	نجمتان
Three	57,401	1,364	14,278	41,760	439	249	12	ثلاث
Four	75,621	3,618	19,407	52,595	462	249	20	أربع
Five	60,611	8,842	15,441	36,328	148	100	12	خمس
Total	209,120	13,949	50,223	144,948	1,248	669	63	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority
Summation doesn't match -in some tables- due to rounding

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي
الجمع قد لا يطابق في بعض الجداول بسبب التقريب.

Cont.Table (2.9.8) تابع جدول
الفنادق حسب الدرجة، عدد النزلاء، عدد ليالي الإقامة والإيرادات
Hotels By Class, No. of Guests, Nights of Lodging & Revenue

Class [Star]	الإيرادات Revenues				عدد Total			الدرجة [نجمة]
	المجموع Total	أخرى Other	المأكولات والمشروبات F&B	الإقامة Lodging	ليالي الإقامة Guest Nights	النزلاء Guests	الفنادق Hotels	
One	8,983	44	47	8,893	104	42	11	نجمة
Two	20,652	268	2,483	17,901	217	98	9	نجمتان
Three	102,153	2,371	26,904	72,878	718	326	11	ثلاث
Four	181,776	8,354	50,692	122,729	1,067	611	21	أربع
Five	149,733	11,479	51,569	86,685	502	237	9	خمس
Total	463,296	22,516	131,695	309,085	2,608	1,313	61	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority
Summation doesn't match -in some tables- due to rounding

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي
الجمع قد لا يطابق في بعض الجداول بسبب التقريب.

جدول [2.9.9] Table
إيرادات المنشآت الفندقية [فنادق وشقق فندقية] حسب الشهر
Hotel Establishments (Hotels & Hotel Apartments) Revenue by Month

Month	2018	2019	2020	الشهر
January	77,757	63,245	64,407	يناير
February	62,593	51,691	50,567	فبراير
March	78,764	61,232	26,840	مارس
April	68,578	68,650	8,119	إبريل
May	40,508	31,843	8,044	مايو
June	31,994	32,154	8,867	يونيو
July	33,871	30,416	12,575	يوليو
August	35,085	30,521	20,159	أغسطس
September	30,636	27,987	15,198	سبتمبر
October	46,320	47,802	19,173	أكتوبر
November	60,513	64,705	20,164	نوفمبر
December	66,648	63,204	26,230	ديسمبر
Total	633,269	573,450	280,342	المجموع

Source: Sharjah Commerce & Tourism Development Authority
Summation doesn't match in some tables due to rounding

المصدر: هيئة الإنماء التجاري والسياحي
الجمع قد لا يطابق في بعض الجداول بسبب التقريب.



Tel +971 6 5191 777 هاتف
Fax +971 6 5370 666 براق
Sharjah - UAE 60606 الشارقة - إ.ع.م
info@dscd.ae | www.dscd.ae